BONDIA ARUBA®

Diaranson 29 di Mei 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Evelino Fingal ta cuestiona cambio den diseño di biyete

Pagina 2

- **Parlamento a aproba cambio Ley di** Destaho
  Pagina 4
- **Citgo Petroleum papiando cu Aruba**
  Pagina 31
- **OM evaluando caso Ibero**
  Pagina 13

Critica riba propuesta pa geschillenregeling



Pagina 8



Pagina 15

Viviendanan social na Ser'i Noka



Pagina 31

'Sunset Awareness Ride'

BONDIA ARUBA

Evelino Fingal ta cuestiona cambio den diseño di biyete



ORANJESTAD – Pa e artista Arubiano Evelino Fingal, kende ta diseñado di e prome biyetenan cu pais Aruba a conoce despues di su Status Aparte, Banco Central di Aruba (BCA) no tabatin motibo ni argumento valido pa bin cu un serie di biyete nobo, conoci como 'Streanan di Aruba', cu ta bay reemplasa esunnan existente pa casi 30 aña.

Bunitesa di nos biyetenan
Como autor di prome biyetenan di pais Aruba, Fingal ta sinti su mes orguyoso di su creacion. Esaki no tin di haber cu un criterio subhetivo como autor of cu e por wordo tilda di arogante, sino cu Aruba su biyetenan a yega di aparece entre e diseño mas bunita di henter mundo. P'esey e ta desapunta cu BCA su decision. Te hasta e por a compronde cu e mesun autor di e serie di biyete nobo tambe ta desapunta di e forma con su obra original a wordo manipula sin su aprobacion.
Fingal a declara na Bon Dia Aruba cu nos pueblo por a sinti su mes orguyoso di su biyetenan pa su bunitesa reconoci internacionalmente. P'esey e reaccion cu ta wordo expresa riba rednan social contra e cambio di e biyetenan ta grandi y ta papia pa su mes. E no tin nada contra e artista cu a traha e diseño di e biyetenan nobo, cu nan emision lo tuma luga dia 3 di juni. Te hasta e artista Nigel Matthew, kende a diseña e biyetenan nobo, tabata un di e huradonan cu a scoge Fingal pa traha e biyetenan di pais Aruba. E ta considera cu Matthew ta un di e poco diseñado grafico cu Aruba tin.

Sinembargo, e ta haya ilogico cu si nos serie di biyete original, lansa despues di nos Status Aparte, a wordo cualifica como un di e biyetenan mas bunita di mundo, pakico mester cambia nan. "For di dia cu mi biyetenan a wordo poni den circulacion, mi ta kere cu 24 biaha nan a wordo scogi entre e dies miho diseñonan di mundo," el a bisa

Standard di siguridad
Nos biyetenan actual por wordo adapta debidamente pa sigui cumpli cu e standard di siguridad mas stricto. Tambe nan por a agrega caracteristicanan nobo como reconocemento pa hende cu limitacion visual, material mas duradero uzando tecnologia mas avansa, etc... tur esaki tabata posibel sin mester di bin cu un serie nobo di biyete. Fingal a trece como ehempel dollar Mericano, cu ainda ta conserva su propio identidad y historia, a pesar di tur adaptacion cu a wordo haci pa motibo di siguridad, entre otro.

Otro biyete cu a yega di cualifica como un di e mas bunita di mundo tabata esun di Hulanda, diseña pa Ootje Oxenaar. Pa Fingal no ta existi casualidad, ya cu e diseñado di Hulanda su biyete, prome cu nan a cambia pa Euro, tabata su examinado mas importante ora cu Fingal a gradua na 1972.

Historia
E diseñado Fingal a bay den historia y nostalgia ora cu el a inspira su mes pa duna bida na e serie di e prome biyetenan nacional. Tempo aya el a presenta dos propuesta. Un diseño tabatin di haber cu nos rikesa pre-historico, y e di dos cu nos fauna y animal endemico. Pero a yega e momento cu e mester kies un di dos.
Ta asina cu tur dos diseño Fingal a considera bunita y digno pa representa su pais. P'esey el a dicidi di uni nan den un solo creacion. Di un banda e especie endemico di nos fauna, y di otro banda e aspecto of elementonan indjan y pre-colombino .

Tabata na cuminsamento di 1986 ora cu Fingal a wordo eligi como e diseñado di nos prome serie di biyete di 5,10,25,50 y 100 florin. E tempo aya el a sinti cu como artista, e tabata wordo respeta absolutamente, y Banco Central di Aruba tabatin cuenta cune den cualkier proceso cu tin di haber cu adaptacion di nos biyetenan pa motibo di siguridad. "E tempo aya tabata full diferente!", el a bisa.

Esaki a yega di sosode por ehempel, ora cu na aña 2003 mester a bin cu algun adaptacion relacion cu elementonan di siguridad introduci pa Royal Johan Enschedé . Henter e proceso aki a sosode bou Fingal su guia.

Siguridad y diseño
E ta aclaria cu aspecto di siguridad no tin di haber cu e diseño cu ta riba e biyete. E elemento di siguridad ta incorpora den tur cos. E ta haya cu actualmente BCA ta purba di desvia y gaña e hendenan como si fuera cu ora bo ta agrega 10 figura den dje, ta mucho mas safe si bo ta hinca un figura.

Encuanto e argumento di BCA cu si e diseño actual tin hopi parti blanco den dje, Fingal a indica cu den e espacio aki bo por mira e watermerk, cu ta un elemento di siguridad di e papel y no di e diseño. Si bo ta laga blanco of pinta un figura, e no ta haci diferencia, el a laga sa.

Nunca Fingal a tende cu tin casonan di falsificacion. Y si falsificacion di nos biyetenan a yega di sosode, generalmente e falsificado ta mantene nan mes exactamente riba avance y tecnologia di imprentanan specialisa. P'esey ta importante pa cierto tempo actualisa e biyetenan, manera a yega di sosode na Aruba na 2003.
E tempo aya el a bay un temporada na Hulanda pa supervisa artisticamente e proceso aki. El a elogia e trabou cu e compania Royal Johan Enschedé a haci cu nos biyetenan, pero principalmente e trato cu semper e compania aki a dun'e como artista. Semper nan a respeta su trabou como artista. Te hasta si nan mester move 3 millimeter un di e elementonan cu ta aparece riba e biyete -cosnan chikito cu bo no por wak bon- Fingal tabata wordo consulta y e tabata sosode bou su autorisacion.

Fingal por a compronde cu e relacion entre BCA y Royal Johan Enschedé no a sigui mas y cu e biyetenan di e serie nobo a wordo fabrica na Merca. "Mi pregunta ta: Pakico e cambio?"



Aruba lo haya su propio organo Arubiano pa sigui cu supervision financiero

ORANJESTAD – Dialuna prome minister a reuni cu señora Francine Giskes di Contraloria General di Hulanda riba diferente aspecto cu nan a constata den funcionamento di CFT. Den e reunion aki prome minister a ricibi hopi informacion riba supervision financiero. E informacionnan aki ta importante pa e supervision cu nos tin awor di CAft pero mas importante pa e supervision cu gabinete Wever-Croes ta trahando riba dje di 'Begrotingskamer'.

"E ta asina cu nos a palabra den e protocol cu Hulanda na november 2018 cu nos ta keda cu CAft 3 aña mas, y despues nos mesun Begrotingskamer mester ta cla pa tuma over. Nos Begrotingskamer ta un organo Arubano cu ta bay sigui cu e supervision financiero. Cu esaki nos ta gana nos autonomia financiero bek", prome minister a duna di conoce.

Contraloria General aña pasa a saca un rapport den cual ta cuestiona si e supervision di CFT na Boneiro, Saba y Sint Eustatius ta efectivo y ta cumpli cu su meta. Nan a describi con e supervision lo mester mehora pa logra su meta. Aruba, preparando pa su propio Begrotingskamer, lo tuma e consehonan aki sigur den consideracion.

Señora Francine Giskes di Contraloria General di Hulanda a keda impresiona cu e empuhe y determinacion di Aruba pa logra su propio 'Begrotingskamer' sigui cu e supervision financiero di nos pais. "Nos meta ta: gana nos autonomia financiero bek"!



Monumentenfonds: Forno di calki cera temporalmente

ORANJESTAD - Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a wordo informa di e incidente lamentabel cu a tuma luga na e forno di calki den fin di siman. E incidente a sosode na un di e monumentonan cu ta pertenece na SMFA. Nan ta sumamente preocupa y ta desea pronto recuperacion pa e victima.



Situacion na e forno di calki

E problema di adictonan ambulante na e forno di calki tin hopi aña caba y ya algun aña pasa SMFA a entrega un peticion pa por cera e entrada di e forno, pero no a logra haya aprobacion pa esaki e tempo ey. Tambe ya pa algun aña nos tin un acuerdo cu FMAA pa haci e area rond di e obhetonan monumental limpi, pero asina nan caba haci e area limpi den un rato despues nan ta bolbe yena e area cu sushi.

Tambe Stichting Rancho constantemente ta haci esfuersonan pa por tene e area limpi pero constantemente e adictonan ta sigui bay na e forno di calki.

Solucion temporal

Mirando e situacion cu a surgi den fin di siman caminda cu a pone bida di un persona na peliger y tambe haci daño na e monumento, SMFA a tuma e decision pa cera e forno di calki temporalmente te ora cu esaki por wordo restaura completamente. Den e proximo dianan lo percura pa cera e entrada di un manera cu no ta haci mas daño na e monumento pero cu tampoco niun persona por drenta den e forno.

Restauracion di e forno

Manera ta obvio, e forno mester un restauracion completo. SMFA tin algun tempo caba trahando riba e plannan pa restaura esaki. Pero tambe ta en busca di fondonan pa por logra cubri e gastonan di e restauracion. Contrario na comentarionan cu nos por a lesa den medionan social, e forno no a wordo restaura ainda. E ta pertenece na SMFA y nos ta trahando riba e plannan y buscando e fondonan ainda.

Tambe mester yega na un plan pa e area mirando cu si inverti den e restauracion di e forno pero e problemanan social den e area keda mescos esaki lo trece cune cu e problemanan lo sigui unabes e keda restaura. E forno di calki ta un monumento unico den su forma aki na Aruba y e ideal lo ta pa e por bira tambe un atractivo turistico den futuro.

Actualmente SMFA ta den combersacion cu expertonan di exterior pa asina por restaura e forno debidamente pero tambe lo combina e proyecto aki cu tayer tocante tecnicanan di calki pa asina educa diferente gruponan di tanto studiantenan, profesionalnan y interesadonan en general tocante e historia y tecnica di calki utilisa den pasado na diferente di nos monumentonan. Proximamente nos lo tin mas informacion tocante e cursonan aki.

Monumentonan y adictonan ambulante.

Den pasado nos por a mira ehempelnan caba di edificio y of casnan cu un balor monumental cu a core peliger di bay perdi debi na candela ocasiona pa adictonan ambulante. Nos por corda por ehempel e cas di torto na Koningstraat y Huize Veneranda (ex Papiamento Restaurant na Wilhelminastraat). Tambe recientemente e edificio di Henriquez cu ta oficina di Monumentenbureau y awor e forno di calki.

E problema di adictonan ambulante ta grandi y esaki ta afecta diferente di e monumentonan cu ta pertenece na Monumentenfonds tambe. Diferente di nos edificionan ta haya bishita di e adictonan cu ta busca un area pa drumi y tin biaha ta purba keda biba den e cura di e monumentonan. Cu esaki ta trece hopi sushedad y ta crea un situacion antihigienico. Banda di esaki tambe ta crea un situacion incomodo caminda cu trahadonan di e edificio ta sinti nan mes insigur. Ya poco tempo pasa por ehempel Bureau City Inspector a duna un man pa por recoge sushedad den e cura di Watertoren Oranjestad, pero despues di un par di dia nan ta bolbe susha e area atrobe.

SMFA ta consciente cu esaki ta un problema social di nos comunidad cu nos mes no por soluciona pero SMFA semper ta dispuesto na sinta hunto cu e instancianan concerni pa asina yega na un solucion mirando cu esaki, tumando e ehempel di e forno di calki, no solamente ta crea daño na edificionan monumental pero tambe peliger pa e personanan mes.

Enfoke di Acuril 2019 ta acceso y oportunidad pa un y tur



ORANJESTAD – Astrid Britten, director di Biblioteca Nacional di Aruba y coordinador di conferencia asociacion di biblioteca, hunto cu Des Croes cabesante di departamento Arubiana Caribiana, tambe coordinador, a papia tocante e conferencia cu ta tuma luga dia 3 te cu 6 di juni den Renassaince Convention Center.

Esaki lo ta e di 49 conferencia di Asociacion den Caribe 'Acuril'. E di 5 biaha cu Aruba lo ta sede y tin e honor di organisa e evento aki. E tema di e conferencia ta acceso y oportunidad pa un y tur, di con biblioteca den Caribe, archivo y museo ta duna aporte na desaroyo sostenibel (United Nations sustainable development goals).

Durante e conferencia nan lo enfoca riba esunnan cu tin pobresa, e centro di educacion, y sostenibilidad di e biblioteca. "Con ta bay integra strategia pa nos por logra mas di e meta aki, pa por contribui na sociedad, cu ta sumamente importante", Britten a splica.

Lo tin 8 oradonan principal, cu ta esnan cu ta bay duna e charla. Nan ta: ministro di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Armando Lampe (RED); di Curacao Alcalá-Wallé, ministro di Educacion, Ciencia, Cultura y Deporte; profesor Jesus Lau di universidad di Veracruz, Mexico; Laurent Jean Pierre, ethnobotanista di St. Lucia; profesor Cees Hamelink, comunicacion internacional di universidad na Amsterdam; Maaike Toonen, di biblioteca nacional di Hulanda; Paul Geerders GO scol pa informacion na Hulanda;y di Merca, Jemi Laclé, manager di projecto, deal partnership y data analytics di World Bank Group.

Cu esaki, Britten a expresa cu kier duna aporte na desaroyo cu tin, pa wak con por contribui den paisnan den Caribe y Aruba con leu por yega cu meta desaroyo sostenibel, tambe ta duna apoyo na esaki.

Ta bay tin participante di afo, cu ta 22 hende di diferente pais cu ta biniendo Aruba pa atende. Tambe pa esunnan cu ta sinti identifica y ta haya interesante pa bay, por busca mas informacion riba e pagina di biblioteca mes si ta desea di participa.

Meta pa desaroyo sostenibel ta enfoca riba agenda 2030 di Nacionnan Uni, unda cu den e periodo te cu aña 2030 mester logra un of mas di e metanan aki, y e rol cu biblioteca tin pa logra ta importante. Britten a splica cu ta trahando caba. "Durante e conferencia ta bay tin showcase ,caminda ta mustra locual a wordo haci den diferente tereno y trahando hunto den e parti di desaroyo sostenibel."

Des Croes tambe coordinador di conferencia, el a bisa cu Acuril ta presenta anualmente. Ta bay presenta e bendedonan cu ta sostene e actividad. "E 23 compania cu ta sostene biblioteca rond di mundo lo mustra nan producto den Caribe y con ta sostene e data di informacion. Lo tin sala di exposicion di e 23 companianan aki", Croes a splica.

Banda di esey lo tin e parti di boulevard poster, unda cu tur investigacion y proyecto cu ta wordo haci den biblioteca den Caribe lo wordo presenta a base di poster di diferente tamaño, cu ta bira atractivo pa hende wak.

Lo tin un programa social pa tur participante cu atende na e conferencia, pa nan siña conoce mas di Aruba, wak e parti cultural, e parti di hende, esunnan cu ta contribui na e parti di conoce otro isla den Caribe. Nan lo bay wak e diferente museo rond di Aruba, Archivo Nacional, e bibliotecanan y centro di informacion di Aruba.

"Nos lo purba mustra kico Aruba ta ofrece den e trabou di biblioteca hunto cu informacion", Croes a expresa. Pa finalisa, a bisa cu esunnan cu kier inscribi y sa e costo di evento, por bay riba pagina di biblioteca of na www.acuril2019aruba.com y acuril2019.loc@gmail.com. Lo tin entrada y informacion pa esunnan cu kier atende tur dia of si ta un dia so.

Parlamento a aproba cambio di Ley di Destaho unanimamente

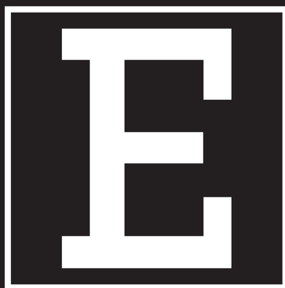
ORANJESTAD - Dialuna mainta, Parlamento di Aruba a trata e Ley di Destaho, caminda ta regla e proceduranan pa destaho publico, priva y otorgacion directo. E ley actual a conoce cambionan pa asina por cumpli cu e principionan di bon gobernacion na momento di un destaho. Den e ley a regla, entre otro, e mandato di e directornan ora di destaho y a crea e posibilidad pa haci un destaho priva (onderhandse aanbesteding) via medio electronico.

Segun un comunicado di ministerio di finansa, cambionan ta cuadra cu e maneho di Gabinete Wever-Croes pa modernisa nos leynan, demostra transparencia y integridad den gobernacion, como tambe cumpli cu e protocol firma dia 30 di maart 2012 na Geneva, den cual e punto di salida ta bon gobernacion y e enfoke riba transparencia den maneho di fondonan publico di Pais Aruba. Pa por cumpli cu esakinan tabata necesario bin cu cambio den nos leynan referente e diferente forma di destaho, suministro di producto y prestacion di servicionan cu mester wordo realisa den proyectonan di gobierno di nos pais, como tambe e proceduranan corespondiente cu mester wordo aplica y sigui.

E cambionan den ley a wordo aproba unanimamente pa Parlamento y ta un trabou cu a wordo haci principalmente pa e 'Werkgroep Arubaans Comptabel Bestel', pa cual Minister Ruiz-Maduro ta expresa palabra di gratitud pa nan trabou y ta gradici tambe tur otro persona cu a traha riba e cambionan den e ley aki.



DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

SI ENTRADA DI GOBIERNO TA BON...

Pakico mas medida...?

Nos por comprende cu e prome tres lunanan di aña a bay bon pa gobierno. Nos ta contento di tende esey y ta spera cu e resto di aña sigui asina. Nos no mester di mal noticia pa despues por culpa gobierno di ta haci mal trabao. Pasobra si cos bay malo pa gobierno, cos ta bay malo pa nos tambe, pasobra en principio ningun gobierno tin un cartera... ta loke nos ta pone aden, ta esey nan ta bay gasta, y tin ora algo mas, loke ta trece debe. Nos tin bastante experiencia den ultimo decadanan aki caba cu esey.

Di loke gobierno ta raporta awor, y cu por a mira anteriormente caba, pa loke ta entrada en todo caso, na Banco Central, por conclui cu hopi aspecto ta 'on target'. Mester descarta entrada pober den cierto categoria cu pa nan caracteristica di temporada ta haya gran parti di loke ta spera mas laat den aña. Esey ta por ehemplo e caso cu grondbelasting cu na e momentonan aki ta logra parti e ultimo aanslagnan e luna aki. Igualmente winstbelasting unda pa fin di e luna aki un gran parti ta drenta, na momento cu e companianan ta entregando nan declaracion y mester paga na mes momento tambe. BBO ta duna exactamente loke a spera cu lo a drenta, y e BAVP pa paga proyectonan PPP ta hasta mas halto, na 26% di loke ta spera cu ta drenta pa e aña.

Di banda di gasto por bisa cu gastonan di personal a keda practicamente na nivel, den e sentido cu e gastonan den e prome tres lunanan tabata na 23,6% di e gastonan anticipa pa henter aña. Si no bin mas sorpresa den curso di aña, por bisa cu cos ta bay relativamente bon.

E pregunta cu ta surgi anto, ta si ta berdaderamente necesario pa asalta nos un biaha mas, pa haya substancialmente mas entrada pa gobierno. Pakico lo mester bin awor cu un reforma fiscal den pura, si financieramente no tin tanto urgencia? Por argumenta cu lo tin aumento di gasto na caminda, loke por ta e caso, pero ora ta anticipa esaki, ta logico y hustifica pa mira solamente den direccion di nos cartera? No ta necesario pa baha gasto, y sigur pa loke ta gasto di personal, loke ta e problema mayor cu nos tin? Y papiando di esaki, lo ta bon pa notifica e lector cu loke en realidad nos ta gasta na personal, no ta loke nos ta mira aparece den e estadisticanan di gobierno.

Si nos kier un bon bista riba esey, ta necesario pa tira un bista riba e resumen cu Raad van Advies ta traha den nan conseho anual riba presupuesto. Aki ta reuni tur e gastonan cu gobierno central tin, ta añadi loke e sector di seguro social y medico ta costa, y hasta loke otro partinan di gobernacion ta costa. Gobierno central ta Land Aruba, Staten, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer y DOW. Hunto ta costa Afl. 735,5 miyon pa aña 2019. AZV y SVb ta costa un extra Afl. 25 miyon y 'other government' (Serlimar, ATA, EPB y Universidad di Aruba ta añadi Afl. 61 miyon. Tur hunto bon pa un Afl. 792,9 miyon... E 735 miyon di gobierno central so caba ta mas cu mita di e presupuesto di gasto pa 2019, cu ta na Afl. 1407 miyon. Un otro storia cu e Afl. 479 miyon cu ta aparece den e raportahe di gobierno.

Y pakico ta importante pa tene esaki na cuenta? Pasobra gobierno no por contempla nunca solamente loke ta 'ambtenaar'. Tin varios otro categoria di gobernacion cu necesariamente mester paga, manera esunnan menciona aki riba, mas e sector subsidia cu ta algo indispensable tambe. Aki tambe tin algo remarcable y esey ta e reduccion enorme di e gastonan di salario cu a tuma lugar den e ultimo añanan di e gobernacion anterior. Si nos compara e cifranan di salario subsidia di aña 2015 cu esunnan di 2018, nos por mira cu na 2015 e tabata Afl. 162,9 miyon, y na 2018 a bira apenas Afl 126,1 miyon... Anto esey cu ya a cuminsa drecha cos, pasobra na 2017 e suma tabata apenas Afl. 111 miyon. Kico tur esaki ta bisa? Cu a mantene e gastonan di e personal di gobierno mes na mas o menos e mesun nivel te 2017, mientras cu a mantene cabes riba awa a costo di e sector subsidia... Anto keda straña cu nos tin tur e problemanan social di awe cu ta exigi accion, y rapido? E berdad ta cu e placa poni disponible pa e Plan di Crisis Social ta un compensacion chikito pa loke a bay perdi, y lo ta necesario inverti mas, y structuralmente, pa por recobra e tereno perdi. Aunke cu mester haci un analisis di e sector si tin lugar unda ta duplica trabao innecesariamente, pa por economisa.

Pero, pa bolbe na nos tema principal: si cos ta bayendo bon cu finanzas publico, lo no ta bon pa mira bon kico ta e proximo pasonan, y no bay den aventura cu mas gasto pa sector priva, manera e ley di aumento di 'environmental tax' cu por tin efecto inespera den sector turistico.

Bolivia: A confirma eleccion presidencial cu Evo Morales como candidato

LA PAZ (Infobae/ElPais) – Tribunal Supremo Electoral (TSE) a convoca dialuna pasa pa eleccionnan general dia 20 di october, ora lo eligi un formula presidencial y lo renoba 36 puesto di Senado y 130 di Camara di Diputado.

“Ta convoca eleccionnan pa presidente, vice-presidente, senador y diputado, y ta fiha como fecha diadomingo dia 20 di october di e aña aki”, e presidente di TSE, Maria Eugenia Choque, a afirma den un conferencia di prensa.



Den e careda pa e eleccionnan di e periodo 2020-2025 ta como faborito e presidente Evo Morales, na e poder for di mas cu 13 aña pasa, cu e 34% di intencion di voto; y e ex-presidente Carlos Mesa cu e 28%, segun un encuesta di final di april cu a ser publica na e Diario Pagina Siete. Mas atras, ta e otro opositor di oficialismo: Senador Oscar Ortiz, cu tin 8% di respaldo; e gobernador di La Paz, Félix Patzi, cu 3%; y otro cinco mas cu nan no ta pasa di 1%.

Oposicion ta denuncia cu Morales ta viola un referendum di 2016 cu a rechasa su postulacion pa su di cuater mandato, pero oficialismo ta señala cu un fayo di e Tribunal Constitucional, un aña despues a habilita Morales y a sigura cu su candidatura tabata un derecho humano.

E organo electoral di Bolivia a exigi dialuna pasa respet pa su trabou, despues cu oposicion a reclama su renuncia pa falta di credibilidad dilanti di e eleccionnan di proximo luna di october na e pais.

TSE ta calcula cu e eleccionnan general lo tin un balor di 244,9 miyon di Boliviano (35,2 miyon di dollar).

Brasil: Bolsonaro ta busca riba caya e respaldo cu e no tin den Congreso

SAO PAULO (Infobae/ElComercio) - Cu un reforma di pension sin apoyo, y e promesa sin cumpli riba e porte di arma mas flexibel, presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, no a logra impulsa su politica na e Legislativo. Riba e cayanan e polarisacion ta evidente.

“Mi no kier pleita cu Parlamento, y mi ta kere cu Parlamento tampoco kier pleita cu mi. Antiguamente, e presidente nobo tabata distribui e ministerionan na partidonan politico (pa cambio di apoyo). Pero esey a caba, Bolsonaro a añadi pa Tv Record.



E comentarionan a bin despues di un jornada di mobilisacion na diferente ciudad de Brasil diadomingo 27 di mei ultimo, pa mustra respaldo pa e mandatario y pone presion riba Congreso.

Segun e pagina di internet G1, a registra den marchanan di respaldo pa e mandatario diadomingo pasa den sikiera 156 ciudad.

Pa hopi di e manifestante di diadomingo pasa, ta e sistema politico di e pais cu a obstaculisa e gobierno di Bolsonaro. Segun su siguidonan, e mandatario ta nenga pa cay den e intercambio tradicional di fabornan na Brasilia.

Congreso Brasileño tin plan pa tramita e reforma clave di e Gobierno di Bolsonaro: esun di pension y poder hudicial, cu mester garantisa cierto cambio legislativo, manera e decreto cu ta amplia e derecho di porte di arma.

Na final di april, e cifra di aprobacion di Gobierno di Bolsonaro tabata ubica na como 35% dilanti di un 31% cu tabata consider’e regular, y 27% cu ta cualifica e presidente di hopi malo, di acuerdo cu e Instituto Ibope.

Guatemala y Merca ta firma acuerdo pa frena trafico di migrante y droga

CIUDAD DE GUATEMALA (Infobae) – Guatemala y Merca a firma un acuerdo di cooperacion pa combati e trafico di droga y di migrantenan dialuna pasa, meymey di un exodo di Guatemalteconan pa e pais, cu a bira pio den ultimo lunanan.

E acuerdo a ser firma pa presidente di Guatemala Jimmy Morales, y secretario interino di Siguridad Nacional Mericano, Kevin McAleenan, kende ta na e pais den un bishita sorpresa.

E halto funcionario Mericano a yega Guatemala den oranan di atardi y a dirigi ta e Palacio Nacional di Cultura, na e centro historico di e capital, pa un reunion breve cu Morales.



Minister di Gobernacion (Interior) Enrique Degenhart, a bisa periodistanan cu e convenio lo aumenta e capacidad di e forsa Guatemalteco pa ataca e structuranan criminal cu ta trafica migrantenan.

Degenhart a declara cu e acuerdo ta establece e envio di investigadonan pa enfrenta e problema ey, como tambe combati narcotrafico, trafico di arma di candela y labamento di placa.

Ta espera cu e trabou conhunto lo permiti pa haci ‘mas eficiente y efectivo e investigacionnan contra e crimen organisa’, e minister a bisa.

Fuentenan cercano na e tema, extra oficialmente a indica cu McAleenan lo reuni diamars cu e ministernan di Interior di e Triangulo Nort di Centro America, forma pa Guatemala, El Salvador, y Honduras, pa analisa e migracion iregular desde e paisnan ey na Merca.

E nort di Centro America tabata origen desde october di un ola di caravana di migrantenan, cu miles di persona cu tabata busca pa yega Merca y scapa for di e violencia y pobresa na nan pais.

Bahamas: Mas entrada pa gobierno, pero no mas empleo

NASSAU (CaribbeanNewsNow) - Un economia den expansion no ta yuda si e no ta traduci den menos desempleo y nivel di debe cu ta baha, esey tabata e conclusion di e rapport di Colina Financial Advisors Ltd. ("CFAL") pa prome trimester di 2019 tocante economia di Bahamas.



Colina Financial Advisors Ltd. ("CFAL") ta un compania independiente di asesoria y management cu base na Nassau, Bahamas, cu un reputacion di stabilidad y integridad, segun The Nassau Guardian.

E rapport di CFAL ta splica cu a pesar cu gobierno a haya bastante mas entrada di e VAT (BTW) cu a introduci pa mehora financia publico, ta keda motibo pa preocupacion riba tereno di desempleo, crecemento economico y nivel di debe.

"Si economia ta expande den areanan unda no ta contrata ciudadano di Bahamas, o ta afecta hende di Bahamas directamente, ta improbabel cu e cifra di desempleo ta bay baha significantemente bao di e normanan structural, y crecemento sostenibel a largo plaso lo keda for di nos alcance."

E rapport ta mustra cu e reduccion significante cu gobierno a haci den gasto di capital compara cu gasto recurente ta demostra su gastonan tradicionalmente halto di salario y otro beneficio cu a conduci na inversion modera den infrastructura, salubridad y educacion, cu segun CFAL ta "esencial pa impulsa crecemento economico."

E rapport ta nota cu e departamento di estadistica ta bisa cu economia di Bahamas lo crece cu 2,2% den aña fiscal 2018/2019. Sin embargo, ta observa tambe cu "crecemento economico tabatin un averahe relativamente abao di 0,30% den ultimo 6 aña, un indicacion convincente di e estado fragil di economia di e pais."

Venezuela: Asamblea Nacional ta aproba adhesion na TIAR

CARACAS (LaPatilla) - Asamblea Nacional a aproba ayera un ley cu ta regula adhesion na e Tratado Interamericano di Asistencia Reciproco (Tiar), riba solicitud di diputado Nora Bracho.



E tratado ta data di aña 1947 y ta un pacto internacional cu ta permiti e nacionnan cu a ratifica esaki mantene un sistema di ayudo mutuo den caso cu un pais ser ataca pa otro pais, sea, a traves di ayudo mutuo, den caso cu esaki ta necesario. Venezuela tabata entre e prome paisnan cu a ratifica e tratado, sin embargo, na 2012 Hugo Chavez a dicidi pa Venezuela retira di e tratado, hunto cu Bolivia, Ecuador, Nicaragua. E paisnan aki a pasa na funda un aña despues, na 1948, e Organisacion di Estadonan Americano.

Di parti di e regimen di Nicolas Maduro ta bin e critica cu oposicion ta preparando tereno pa un posibel intervencion militar na e pais. Di otro banda, oposicion ta argumenta cu ya tin caso caba di intervencion na e pais. Diputado Gilmar Marquez di Voluntad Popular a enfatisa cu e meta di e tratado ta pa proteha e paisnan cu ta forma parti di esaki contra intervencion, manera ta pasando actualmente na Venezuela, manera e entrada di gruponan paramilitar y di guerrilla, como tambe di e Cubanonan den e basenan militar di e pais.

Pa cera e debate, e presidente di Asamblea y presidente interino di Venezuela Juan Guaido, a bisa cu "mas di 7 miyon Venezolano ta den un situacion di emergencia y Venezuela mester cambio (...) Nos ta sigui busca e mecanismonan pa supera e crisis na Venezuela, e ruta ta cla pa atende e emergencia humanitario, pa supera e tragedia."

Venezuela: Merca ta insisti den salida di poder di Maduro

WASHINGTON (LaPatilla/AFP) - E negociacion na Noruega entre e delegacion di Nicolas Maduro y di Juan Guaido mester enfoca exclusivamente riba salida di Chavismo di poder, esey ta e punto di bista di gobierno Mericano, segun vocero di Departamento di Estado, Morgan Ortagus.

"Nos ta tuma nota di e combersacionnan na Noruega. Manera nos a bisa repetidamente, Estadonan Uni ta kere cu lo unico cu por negocia cu Nicolas Maduro ta e condicionnan pa su salida," segun Ortagus a bisa periodistanan.

"Mirando cu esfuersonan anterior pa negocia a fracasa pasobra e regimen a uza nan pa dividi oposicion y pa gana tempo, nos ta spera cu e combersacionnan na Oslo keda centra riba salida di Maduro como precondicion pa por avansa," Ortagus a añadi.

Gobierno di presidente Trump a descarta na varios ocasion dialoga cu e mandatario Venezolano, cu nan ta considera un "dictador".

Pero Noruega a logra haya na mesa e representantenan di e regimen di Maduro y di Juan Guaido, reconoci como presidente interino di Venezuela pa Estadonan Uni y mas di cincuenta otro pais.

E reunionnan na Oslo a cuminsa dialuna pasa y a extende te oranan di anochi, y lo mester termina awe, diaranson, un fecha cu por cambia, asina varios fuente cerca di e proceso a señala na AFP. Representantenan di ambos banda a reuni ya separadamente cu mediadornan Noruego algun siman atras, pero no tabatin ningun contacto directo.

Expertonan malcontento cu plannan pa soluciona guera politico cu islanan



DEN HAAG – Expertonan no ta contento cu e plan Hulandes tocante con den futuro lo soluciona guera cu e islanan. Awe nan lo combersa cu Tweede Kamer.

Ferfelamento tocante organisacion di eleccion? Financia no ta na ordo? For di Den Haag por interveni directamente den gobierno di e islanan. Tambe ora Aruba, Corsou y Sint Maarten haya cu 'mandatario Hulandes' ta abusa di e posibilidad ey.

Esaki ta causa guera politico. P'esey e deseo grandi di e islanan ta pa bini un sorto di hues cu independientemente por resolve e problema. Pero secretario di estado Raymond Knops (Relacionnan den Reino) no ta di acuerdo. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

Conseho di expertonan ta devastador

Cu esaki Knops a entrega un proposicion di ley diferente di esun cu a palabra, e expertonan ta conclui. Pa e motibo ey e areglo di disputa lo por tin tiki sentido.

Segun e proposicion di Knops, Raad van State awor por conseha so. Por pone e conseho ey un banda si un mayoria di Conseho di Minister di Reino ta haya cu tin 'motibo crucial' pa haci esaki. Un diesseis mandatario Hulandes por vota, contra tres representante di Aruba, Corsou, Boneiro. Asina Hulanda por keda forsa su deseonan politico, e islanan ta teme.

E ley di Reino Areglo di Disputa

Pakico expertonan tin critica riba e proposicion di ley di secretario di estado Knops?

- E palabracion tabata cu un tipo di hues independiente lo a trata esaki ora e islanan haya cu 'Den Haag' ta interveni sin motibo den na gobernacion. Ta manera gobierno Hulandes no ke duna e otronan poder. Remarcabel, e expertonan ta haya, pasobra esaki ta contra deseo di parlamento di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Hulanda.
- E islanan tambe mester sostene e proposicion. Hulanda lo por a introduci e areglo di disputa di Knops su so. E ora ey esaki tin poco sentido, e expertonan ta avisa. Pasobra e ora ey lo tin guera, tocante con lo soluciona e guera. Y esaki despues cu a reuni nuebe aña tocante esaki.
- E areglo di disputa aki no ta mustra asina solido. Expertonan ta asombra tocante un otro punto: conseho di minister di Reino segun Knops mester acepta solamente conseho cu ta trata di asuntonan 'estrictamente huridico'. Pero ki ora ferfelamento tocante un decision politico ta solamente huridico of toch politico gubernamental? E liña ey sa ta 'masha fini', na ta avisa.
- E areglo di disputa aki no ta klop segun e documento huridico di mas importante den Reino: Statuut. Kisas e punto di mas importante. Den Statuut tin para con e islanan y Hulanda mester anda cu otro, cua responsabilidad cada pais (Hulanda, Aruba, Corsou, Sint Maarten) tin y ki areglo mester tin. Segun e expertonan e acuerdo di disputa di Knops posiblemente no ta cuadra cu e 'encargo': articulo 12a di Statuut.

Awe diaranson tin audiencia den Tweede Kamer

Awe e miembronan di Tweede Kamer lo papia cu cuater cientifico. E islanan ta bisa cu nan ta sinti na mes fortifica den nan rason, awor cu cientifico tambe ta duna critica riba e proposicion di gabinete Hulandes.

Awor e islanan ta spera di haya sosten di miembronan di Kamer.

"E proposicion aki ta keda inaceptabel", e presidente di parlamento William Millerson (PAR) di Corsou ta reacciona. Nos ta insisti pa bini un instancia independiente cu ta duna un conseho obligatorio.

Sint Maarten y Aruba 'tambe ta riba e mesun liña'. E presidente di parlamento Arubano Ady Thijssen (MEP) ta bisa cu e ta 'positivo' pa cu e loke e expertonan a haya. "Esakinan ta punto cu nos papia di dje masha tempo caba.

Hulanda mas stricto cu empresanan di alohamento y clientenan di pornografia infantil

AMSTERDAM – Ministerio Publico lo bay ta mas duro den campañanan di website cu ta permiti pornografia infantil riba nan server , Financieele Dagblad a bisa.

E departamento a ricibi mas o menos 25,000 rapport di pornografia infantil pa aña y ta bisa cu ta parcialmente facilita pa proveedornan cu ta afirma di no ta atento di e problema. “ No ta demasiado cauteloso,” fiscal Martijn Egberts a bisa. Actualmente algun empresa di alohamento solamente ta elimina materialnan ilegal ora cu corte ordena esaki.

Pero e departamento kier tin e posibilidad pa tuma accion legal contra e empresanan di alohamento cu ta complice, a pesar di e problemanan legal. “Ta extremadamente dificil pa proba cu e empresanan di alohamento ta cerando nan wowo deliberadamente na e material cu ta ser intercambia atrabes di nan rednan, Egberts a bisa e emisora NOS. Tin entre 600 pa 800 empresa di alohamento na Hulanda, Financieele Dagblad a bisa



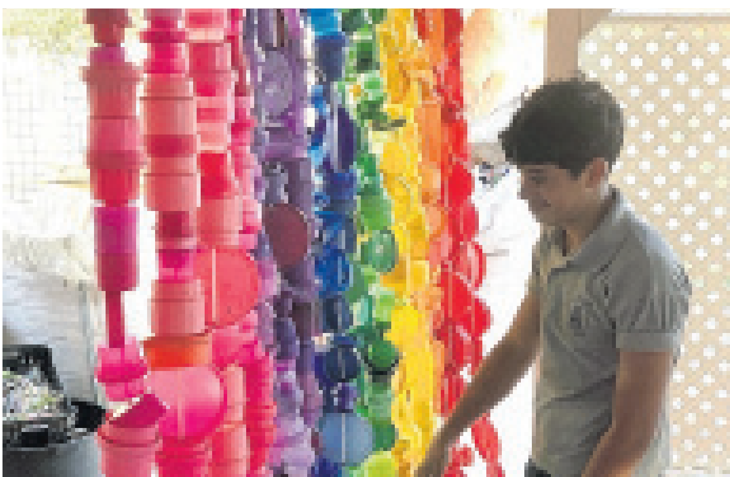
Rhuggenaath: Sindicato di Isla ta den consulta cu banconan



WILLEMSTAD – Prome minister Rhuggenaath a conseha e sindicatonan cu ta representa e empleadonan di refineria pa consulta cu e asociacion di bankeronan CBA. E motibo ta e posibel ciere di e refineria. E banconan e ora ey por duna espacio na un maneho flexibel pa e plasonan di pago di prestamonan.

E problema ta cu mas di mil empleado cu ta traha directamente pa Refineria Isla/PdVSA y cu tin prestamonan pa auto y otro di hypotheek den caso di dispidido na gran scala probablemente no por cumpli cu nan obligacionnan di pago financiero. Despues di tur cos, nan a pidi nan empleadonan y por lo tanto nan entradanan fiho. Di e caso aki, banco por actua flexibel durante un periodo determina. Mayoria banco y institucionnan financiero local a bay di acuerdo pa duna un periodo di gracia, caminda cu e titularnan di cuentanan individual ta temporalmente liber di pago y tin biaha tambe interes di pago. E futuro di e subrevivencia di e refineria ora cu ta shete luna prome cu e contract oficial cu e compania PdVSA caduca, ainda ta insigur. Ainda ningun contract a ser firma cu e posibel operador nobo. E puestonan di trabou di mas di mil empleado ta den wega, cual ya caba ta e caso pa e mesun number o mas cu ta traha directamente via contratistanan pa Isla.

Obra di plastic recicla devela na Sambil



WILLEMSTAD – Recientemente a celebra Dia mundial di Turtuga Marino. Esaki ta e motibo cu e obra di arte “ Nos oceano plastico” a ser presenta na e centro comercial Sambil. Traha di plastic procedente di lama y di e bari di sushi di reciclahe na Corsou.

E conservacion di turtuga Marino na Corsou y Green Phenix ta calcula cu na 2050 lo tin mas plastic cu pisca den lama. E cuater especie diferente di turtuga marino di Corsou ta den problemanan serio si esaki sosode.

E obra di arte a ser crea pa Jayden Booi di 14 aña di edad, y ta actualmente den exhibicion na e centro comercial.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
2 apartamento di 1 camber pa huur na Noord. Pa mas informacion yama
Tel. 566 6849

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2 Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE
Bonchi largo, concomber chiquito, berenhein, smoothie y mas. Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
set di comedor, 6 stoel, mesa extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE
BBQ Grill “crioyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE
Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina, comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BUSCA
Persona cu experiencia den hardineria of agricultura y multi tasks (tour assistent/ waiter)
Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel : 587 9008

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
Chevrolet 2009
Den bon condishon
Prijs: Afl.8000
Tel.747 8652 / 745 9420

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Trabou como ayudante
di cushina
Tel. 641 3811

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Armando Ramada:

‘Cancelacion di 247 miyon di Apfa na gobierno y cambio di edad di pensioen’

ORANJESTAD - Nos a logra haya un par di ex empleado publico cu a sali for di gobierno sea cu’ vut of pensioen aanspraak’ pero nos ta haci 55 aña despues di januari 2015 Tin mas hende cu tambe ta wordo perhudica pero ta dificil pa haya nan.

Laga nos pone e echonan riba un rij. Ora nos a sali for di gobierno cu “vut of Pensioen aanspraak “ni un caminda ta skirbi “Tenzij de P VL regel van uitgesteld pensioen niet veranderd voor u 55ste verjaars dag”.

Gobierno nunca por pone e condicion aki pasobra e ta contra rechtzekerheid, contra verworven rechten, contra zorgvuldigheid y contra vertrouwings beginsel, pues tur e reglanan di bon gobernacion.

“Vut of pensioen aanspraak” ta den Eerste protocol, esaki ya a wordo dicta den e caso di Roland Ignacio Gaznummer 103/2003 9 juli (lesa corant Amigo 10 juli 2004)door di corte comun di husticia.

Ban wak e tres criteria nan importante den e caso di Roland Ignacio

Hues a dicta cu 1” vut y pensioen aanspraak” ta den eerste Protocol. 2 fair-balance e rechtelijke balans ta bay banda di Ignacio. 3 Besparing hues ta dicta dit gaat niet door de buegel. E caso aki ta data for di 2004, ora Aruba a copia e cambionan, Aruba mester a tene cuenta cu e veredicto aki tabata t’ey caba.

Cancelacion di 247 miyon door di Apfa na Gobierno i kendenan ta wordo perhudica.(lesa corant Diario 2 december 2009) Sindicato Topa a trece pa dilanti cu Apfa a duna gobierno un cancelacion di 247 miyon e suma aki sigur tin efecto riba e garantia pa e pago di e pensionadonan. Cu e suma aki sigur por a paga tur e ex empleadonan cu a sali den tempo di PVL cu ta haci 55 aña despues di 2015 i asina mantene nan derecho.

Ban wak gobierno

Gobierno mes ta kita placa di pensioen for di e empleadonan ora nan ta traha, gobierno mes ta deposita na APFA, gobierno mes ta uza e placa, gobierno mes ta keda sin paga e placa bek na APFA, gobierno mes no ta publica nada di esaki, gobierno cu APFA despues ta descubri cu no tin suficiente cobertura pa pensioen, gobierno hunto cu APFA ta traha un plan despues cu aprobacion di algun sindicato contra hendenan (anos) cu ya pa añanan ta afo, pa anos perde 100% di nos pensioen pa 10 aña, Gobierno i APFA mes ta uza placa di e empleadonan pa paga abogado contra e empleadonan cu risca busca nan derecho .

Sindicato

No ta tur sindicato a firma e acuerdo di 26 mei 2014. Mi no ta mira firma di Topa, STA ni STT, es mas Ex empleadonan publico no tin ni un grupo i niun hende no a firma tampoco na nos nomber !!!!!!! Ningun hende na tino lo firma pa e mes perde 100% di su pensioen pa dies aña.

Ban wak e principio trabou igual, pago igual y pensioen igual.

Trabou igual

Esunnan cu a sali cu Vut of Pensioen Afspraak no ta trahando mas den gobierno pues nan no por ta igual cu esunnan cu si ta trahando ainda

Pago igual

Si bo no ta traha mas den gobierno bo no tin pago for di gobierno mas manera esunnan cu si ta trahando ainda pues bo no ta igual

Pensioen igual

Esunnan cu a sali cu” vut of pension aanspraak prome cu januari 2015” nan calculacion di pensioen ta den PVL y a base di nan ultimo dos añanan, esunnan cu ainda ta trahando ta den e regla nobo. Pues na nada e hende nan cu a sali den tempo di PLV por ta igual cu esunnan cu ainda ta trahando. Hendenan den PVL ta solamente igual cu hendenan den PVL

APFA

Den Dutch Caribbean legal Portal 11/19 2018 un revista cu kisas 500 hende riba e 6 islanan sa di dje, Apfa ta duna un splicacion breve di e “dekkings graad “ di pensioen pero niun caminda ta bisa di e cancelacion di 247 miyon na gobierno y su efecto riba e pago di pensioen ni tampoco dicon e grupo despues di januari 2015 tin cu perde 100% di su pensioen pa dies aña, mientras e empleadonan cu ta trahando ainda no ta perde nada.

Situacion A. Ramada

Sr. A. Ramada a traha na Antias for di 1980 te cu 1992 y el a bin Aruba” met behoud van zijn rechtspositie” y na Aruba el a traha for di 1992 te cu 2005, tur dos caminda den PVL. Despues di 23 aña for di Antias (Corsou) y despues di tur e cambionan cu a wordo haci na Corsou e ta haya pensioen paga for di 2015 y for di Aruba e no ta haya pensioen. (Pago di APC di A. Ramada pa kita tur duda).

Ramada a haya su pensioen for di su 55 aña pasobra Antias (Corsou) si a sigui Eerste Protocol y principio di bon gobernacion, Antias (Corsou) no a selecta un grupo chikito y perhudica nan 100% pa dies aña. Den e situacion aki entre Corsou cu Aruba, A. Ramada mes ta punto di referencia pa su mes. Hasta A. Ramada ta haya indexering for di Corsou, caso cu ABVO a gana den December 2014 .

Corte comun di husticia y abogado

Si bo abogado presenta e caso cu ainda ta wardando, na drechi y cu e criterianan manera esunnan den e caso di Ignacio bo lo tin un bon resultado . Ohala e casonan cu ta den espera por wordo trata pa hues Van Veen. E mes un hues cu si a uza eerste protocol I e principionan di bon gobernacion Corte comun no por tin dos diferente criteria riba e mes un derecho di hende rondo di cambio den pensioen.

Semper Aruba a tuma Antias (Corsou) como punto di referencia pa loke ta trata cambio den regla di pensioen, pero Aruba a copia solamente “lusten “ y no Lasten.

Ex empleadonan publico

A Ramada	Ex Seppa
M boekhout	Ex Seppa /Sta
M Lacle	Ex STT
T v/d biezen	Ex Spa

(tin mas hende den e situacion aki pero nan ta dificil pa localisa,of tin di nan ora gobierno cambia, loke ta malo prome ta bira bon)


Datum Uitspraak: 9 juli 2004
GAZ nummer: 103/2003

HET GERECHT IN AMBTENARENZAKEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

in de zaak van:

ROLAND H. IGNACIO,
wonende op Curaçao,
klager,
gemachtigde: mr. W.E. Fortis,

tegen:

DE MINISTER VAN ALGEMENE ZAKEN EN BUITENLANDSE BETREKKINGEN,
van wie de zetel is op Curaçao,
verweerder,
gemachtigde: mr. L.M. Virginia.

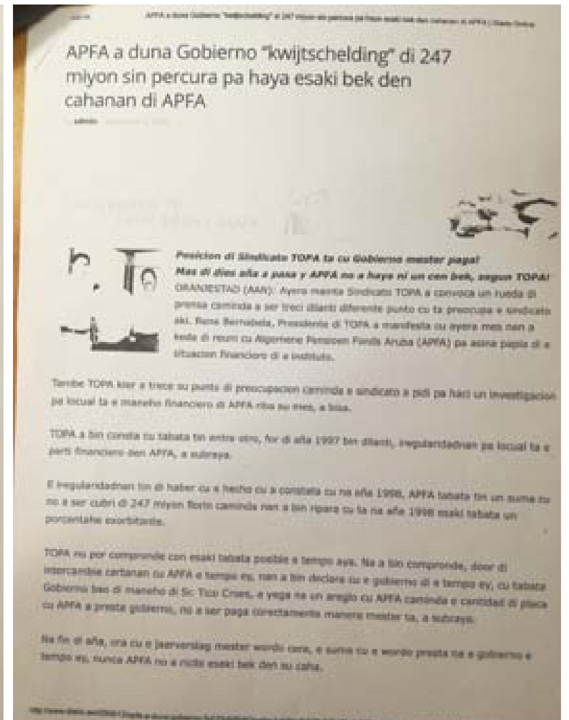
1. Het verloop der procedure.

Namens klager is op 25 oktober 2004 ter griffie van het gerecht in ambtenarenzaken een bezwaarschrift (met producties) ingediend.

Namens verweerder is een contra-memorie ingediend.

Mondelinge behandeling van het bezwaarschrift heeft – tegelijk met de aanverwante zaak bekend onder nummer GAZ 103/2003- plaatsgevonden ter terechtzitting van 18 juni 2004. Klager is in persoon verschenen, bijgestaan door zijn gemachtigde voornoemd die pleitaantekeningen heeft voorgedragen en overgelegd alsmede een brief van de Directeur Wetgeving en Juridische Zaken aan de Minister van Constitutionele en Binnenlandse Zaken d.d. 29 april 2004. Verweerder is verschenen bij zijn gemachtigde voornoemd die pleitaantekeningen heeft voorgedragen en overgelegd.

Uitspraak is bepaald op heden.


APFA a duna Gobierno "kwijtschelding" di 247 miyon sin percura pa haya esaki bek den cahanan di APFA

Posicion di Sindicato TOPA ta cu Gobierno mester paga!
Mas di dies aña a pasa y APFA no a haya ni un cen bek, segun TOPA!

ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta Sindicato TOPA a convoca un rueda di prensa caminda a ser treci dilanti diferente punto cu ta preocupa e sindicato aki. Rene Bernabela, Presidente di TOPA a manifesta cu ayera mes nan a keda di reuni cu Algemeen Pensioen Fonds Aruba (APFA) pa asina papia di e situacion financiero di e instituto.

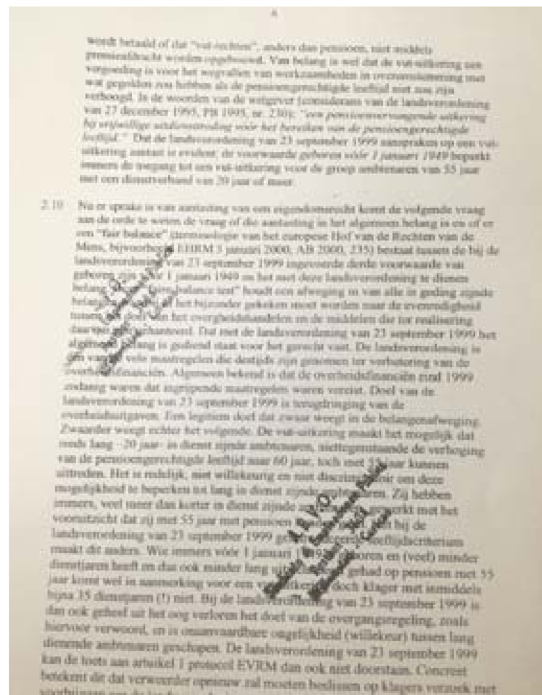
Tambe TOPA kier a trece su punto di preocupacion caminda e sindicato a pidi pa haci un investigacion pa locual ta e maneho financiero di APFA riba su mes, a bisa.

TOPA a bin conta cu tabata tin entre otro, for di aña 1997 bin dilanti, irregularidadnan pa locual ta e parti financiero den APFA, a subraya.

E irregularidadnan tin di haber cu e hecho cu a constata cu na aña 1998, APFA tabata tin un suma cu no a ser cubri di 247 miyon florin caminda nan a bin ripara cu ta na aña 1998 esaki tabata un porcentahe exorbitante.

TOPA no por comprende con esaki tabata posible e tempo aya. Na a bin comprende, door di intercambio cartanan cu APFA e tempo ey, nan a bin declara cu e gobierno di e tempo ey, cu tabata Gobierno bao di maneho di Sr. Tico Croes, a yega na un areglo cu APFA caminda e cantidad di placa cu APFA a presta gobierno, no a ser paga correctamente manera mester ta, a subraya.

Na fin di aña, ora cu e jaarverslag mester wordo cera, e suma cu e wordo presta na e gobierno e tempo ey, nunca APFA no a ricibi esaki bek den su caha.




AO ZATERDAG 10 JULI 2004 7

Nacho Ignacio wint proefproces VUT

WILLEMSTAD — Roland 'Nacho' Ignacio, voorzitter van ambtenarenvakbond Abvo, heeft een proefproces tegen de landsoverheid gewonnen over de VUT-regeling. De wettelijke beperking die alleen personen die voor 1 juli 1949 zijn geboren VUT-gerechtigd maakt, is in strijd met het eigendomsrecht als bedoeld in artikel 1 van het protocol bij het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM). Dat heeft de rechter vandaag beslist.

Pensioenslip

RAMADA, ARMANDO R
PARADERA 113
ORANJESTAD
ARUBA

Identiteitsnummer: 1960020700
Burgerlijke staat: Gehuwd
Tariefgroep: Ongehuwd

Datum ingang pensioen: 07-02-2015
Datum einde pensioen:

Fonds: APNA
Stamnummer: 17129

Loonperiode: 12
Loonjaar: 2017
Van: 1-12-2017 t/m 31-12-2017

Looncomponent	Periode bedrag	Saldo	Cumulatief	Opmerking
Pensioen	726.50 +		8708.00 +	
Duurtetoeslag	611.00 +		7332.00 +	
Kindertoelage	105.00 +		1260.00 +	
Premie WW	21.77 -		261.24 -	
Achterst. Premie WW	0.00		0.00 -	
AZV-Aruba	126.97 -		1523.64 -	
AOV Premie	0.00		0.00 -	
Loonbelasting	0.00		0.00 -	
AVBZ Premie	0.00		0.00 -	
Nettoloon	1292.75		15513.15	
Afronding	0.01 -		-0.01 -	

Uitbetaling:
Betaald per bank [redacted] Aruba op reken[redacted] 1292.75

Prettige Kerstdagen en een gelukkig Nieuwjaar!! Betaaldagen gedurenede het jaar 2018: 19 Jan., 21 Feb., 21 Mrt., 20 Apr., 21 Mei, 21 Juni, 20 Juli, 21 Aug., 21 Sep., 19 Okt., 21 Nov., 14 Dec.

Algemeen Pensioenfonds van Curaçao

2019 Aruba Symphony Festival And Academy

'Danki Simon Gollo pa scoge Aruba'

Skirbi pa Clyde Harms



ORANJESTAD – Despues di presenta e Festival pa 12 aña na su ciudad natal Maracaibo, Simon Gollo mester a bandona Venezuela y el a cuminsa busca un otro pais, preferiblemente cerca di cas, caminda e lo por sigui su soño. Un soño cu e tabatin desde cu e tabata studia musica na Alemania y Suisa.

Na edad di apenas 20 aña, ora cu mayoria di futuro musiconan ainda ta luchando na conservatorio, e prodigio di Venezuela a bolbe na su Maracaibo stima, y hunto cu su famia a crea Nuevo Mundo Festival y Academia.

E amor di Simon pa Aruba ta bay bek casi 15 aña. Mi a haci conoci cu Simon despues di e ultimo concierto di e Fesival na augustus 2005. Ora cu el a tende cu ami ta Presidente di Aruba Scholarship Foundation, Simon spontaneamente a ofrece pa bay Aruba y duna un concierto pa recauda fondo, gratuitamente! Hunto cu Abram Abreu, un musico di Caracas hopi conoci como pianista y tocador di harpsichordia, Simon a actua den Cas di Cultura casi 'sold-out' na januari 2006. E anochi ey, Simon Gollo su concierto a recauda casi 25 mil florin cu Aruba Scholarship Foundation a uza pa paga e educacion e siguiente semester pa tres studiante Arubiano na un universidad na Merca.

Simon Gollo a bolbe mustra su amor pa Aruba tempo cu Armand Simon a crea Aruba Piano Festival. Cu su conexionnan cu musiconan tur parti di mundo, e tabata clave pa haya musiconan di caliber pa participa. E Festival tabata tene un competencia di e studiantenan y e ganado tabata ricibi un beca pa bay participa den e 'Masterclasses' di Nuevo Mundo Festival y Academia na Maracaibo. Simon no tabata cobra e becadonan di Aruba y nan tabata keda na cas di famia di Simon, sin paga nada. Ivan Kock y Lisa Partodikromo ta dos cu mi ta corda awor.

En realidad, no tabata un sorpresa cu Simon a scoge Aruba pa sigui su soño. Di su parti, Aruba Symphony Festival ta purba envolve Arubianonan y musica Arubiano den su eventonan. Aña pasa e Festival a presenta e dos canticanan Arubiano mas stima, Aruba Dushi Tera, Abo so y otro canticanan di compositornan Arubiano, canta pa e dos miho coronan di Aruba, Ars Nova y Cantare, dirigi pa Mayra Kock-Garrido, compaña pa icononan di e mundo musical Arubiano, Ryan Maduro y Edwin Kock, entre otro. Den pasado, Festival a duna beca na un pianista y un trombonista Arubiano, y nan a laga sa riba medionan social cu mas beca ta disponibel pa musiconan Arubiano e aña aki.

E di cinco edicion di Aruba Symphony Festival lo inaugura juli 17 cu participacion di mas di 20 Arubiano: Tica Giel lo dirigi y canta cu e coro di mucha di Sta Anaschool di Noord y e coro femenino 'Den Harmonia', compaña pa e pianista renombra Johnny Scharbaay. Di juli 17 te cu juli 27, Aruba lo por disfruta di conciertonan pa mas di 100 musico: maestronan di caliber mundial y studiantenan di musica na nivel di conservatorio. Como parti di e programa academico, e Festival tambe lo presenta un lectura di e internacionalmente famoso Dr. Benjamin Zander, director di e Boston Philharmonic Orchestra. E lectura ta e mundialmente aclama 'The Art of Possibilities'. Esaki ta otro evento cu abo no por perde!

Simon Gollo ta e fundador y Presidente di e 'stichting' Nuevo Mundo Foundation cu ta organiza y presenta Aruba Symphony Festival and Academy, di cual e ta Director Artistico tambe. E ta su curason, alma y curpa.

Durante e ultimo 12 lunanan Simon Gollo a duna mas di 30 concierto na decenas di pais, como violinista y como director di orkesta. Otro siman, como violinista di e 'Q-arte String Quartet'" di Bogota, e lo cuminsa un tour di tres pais Europeo: Republica Czecho, Alemania y Austria. Despues di e Aruba Symphony Festival, Simon tin compromiso pa duna les y dirigi orkesta na algun ciudad di Brazil. Pa otro aña ya Simon tin invitacion pa bay dirigi orkesta na Vietnam.
Biahando for di Houston pa Bogota, awe nochi Simon lo yega Aruba pa algun dia pa conferencia cu e directiva local di e Fundacion y pa yuda recauda fondo pa e Festival.

Cultura y Educacion, huntu cu Famia, ta forma weso di lomba di comunidad Arubiano. Gobierno di Aruba a abraza e concepto di Leer-Orkest cu 'un educacion sin musica no ta educacion', y awor ta prepara pa trece musica den curiculo di e scolnan basico. Segun e filosofo/educador Emil Friedman, cultura sin musica no ta cultura. Aruba Symphony Festival ta e expresion mas fuerte di nos cultura musical y nos mester sostene e Festival y nos mester ta gradici na Simon Gollo pa su decision di presenta e festival aki, riba nos isla. Y pasobra e musiconan ta bin di asina tanto diferente pais, Aruba Symphony Festival, mescos cu Tanglewood y Aspen, tambe a bira un plataforma fuerte pa publicidad pa Aruba como destinacion turistico.

Mientras cu Simon Gollo ta na Aruba (te dia 31), nos gobierno y sector priva lo tin un oportunidad bunita pa lag'e sa cuanto nos ta aprecia loke e ta haci pa nos isla. Como Arubiano y como miembro honorario di e Festival, mi ta urgi tur Arubiano pa duna sosten na e Festival pa asina e por keda semper ARUBA Symphony Festival. Contacta mi na clydeharms@yahoo.com si bo kier sa con bo por yuda.

Actualmente, Simon Gollo ta Assistant Violin Professor na New Mexico State University y Director di e Philharmonic Orchestra di NMSU.



Auto a dal tras di otro basta duro riba L.G Smith Blvd

ORANJESTAD – Net banda di Renaissance hotel riba L.G Smith Blvd a sosode un accidente, cu a laga persona herida.

E accidente a tuma luga ora cu un Kia Rio a dal tras di un Daihatsu Terios. E impacto a laga dos persona herida, unda ambulancenan a presenta pa atende cu e victimanan. Polis di trafico tabata presente pa atende cu e accidente.





Cuerpo Policial y OM tocante caso na scol Ibero

ORANJESTAD - Cuerpo Policial Aruba den cooperacion cu Ministerio Publico ta informa:
Relaciona cu e sucedido na scol Ibero riba cual medionan di comunicacion a pone atencion durante ultimo dianan, e seccion di Jeugd- en Zedenpolitie a papia mientrastanto cu un cantidad di persona envolvi. E resultado di esaki a keda evalua door di Ministerio Publico.

Teniendo cuenta cu e privacidad di esunnan envolvi, no ta bay duna mas informacion al respecto.



UTV ta dal den palo di luz, bula greppel over na Pos Abou





ORANJESTAD – Diamars atardi riba caminda di Pos Abou, pariba di ex- taxi central, un turista den UTV a perde control.

Na e momento ey, e auto dal den palo di luz y bula greppel over. E turista a keda herida, ambulance a hiba e victima pa hospital y despues a notifica polis di trafico di e caso aki.



Ex scout ta recorda nan abuso

NEW YORK – Comparti nan storia no ta facil pa e hombernan cu a wordo abusa. Nan wowo ta yena cu awa, nan stem ta kibra ora cu nan ta describi kico nan a sinti pa ta abusa sexualmente na Boy Scouts. E sufrimento di daño emocional ta keda mucho tempo despues.

"Mi tabata contento pa participa den piscamento, camping, tur otro actividad, e tabata bon na comienso", Darrell Jackson a bisa, kende tin 57 aña awo. E lider di Jackson, kende a wordo declara culpabel pa 'sodomia' a ricibi castigo di 18 luna di prizon.
Jackson ta un di centenares di homber di New York, mayoria di kende a uni pa busca un abogado, pa demanda Boy Scouts of America pa abuso sexual, cu nan a bisa nan a sufri den man di nan lider.
E estado e aña aki a ahusta su ley di limitacion di statuto, y e cambionan ta permiti victimanan di abuso cu a pasa hopi tempo atras, pa demanda pa daño durante un periodo di un aña, cual ta cuminsa na augustus.

Jackson a uni e grupo na 1972, y un aña despues a testigua contra su lider, Freddie Modica. E ta corda cu el a haya sa cu algun mucha tabata haci bishita na e cas di lider. "Nan a haci manera ta algo grandi, anto mi a sinti cu nan a laga mi afo. Ora mi tabatin oportunidad, mi a bisa okay."

Segun palabra di Jackson, e lider tabata haci manera un figura paterno. E tabata permiti e muchanan bebe y huma. Esey a sigui despues pa e abuso sexual repetidamente na man di e lider, te ora cu Jackson a haya e balor pa conta su wela.

Pa añanan largo ,Jackson ta bisa cu el a cuminsa comete



delito, uza droga, y tur sorto di comportacion pa blokia locual a pasa, pasobra e suceso a 'daña henter mi bida'. El a ricibi ayudo psicologico, pero toch su matrimonio a kibra. E soño di su infancia a disparce. E ta bisa cu e ta demanda e 'Boy Scouts' pasobra nan tin cu duna cuenta, y pa muchanan ta sigur. "Mi no kier ningun hende pasa pa locual ami a pasa aden."

Homber ta ataca mucha di scol, 2 persona morto

HAPON (AP) – Un homber arma cu un cuchiu, gritando 'mi lo mata bo', a ataca un grupo di mucha muhe cerca di un bus di scol pafo di Tokyo. E homber a mata dos persona, heridando 17 persona, y despues el a mata su mes.

Mayoria di victima tabata alumno di un scol catolico 'Caritas Gakuen', cu tabata wardando pa subi nan bus, ora cu e homber a yega cu cuchiu. Polis a logra captura e homber, pero el a muri ora el a yega hospital pasobra el a corta su mesun nek.
Segun testigo a bisa, cu mucha y adulto tabata riba suela, algun yena cu sanger, muchanan tabata core y grita pa yudansa. "Mi a tende un



grito y mi a stop pa wak kico ta pasa. Mi a wak un hende a cay, despues otro. E color blanco di nan camisa a bira a cora, e ora ey mi a compronde cu nan a wordo hinca", Yasuko Atsukata a bisa.
Polis a identifica e atacado, Ryuichi Iwasaki, di 51 aña di edad, residente di Kawasaki. Ainda no ta conoci a e motibo di e atake, y lo check su trabou. Tambe a identifica e fatalidadnan, un mucha muhe di 11 aña, Hanoko Kuribayashi, y Satoshi Oyama, di 39 aña di edad, trahado di gobierno cu tabata hibando su yiu na e bus.
Segun oficial di scol lo pone mas siguridad. "Mucha chikito tabata victima, mi lo tuma tur medida necesario pa proteccion y siguridad di e muchanan", prome ministro, Shinzo Abe a bisa.
E pais ta conoci pa un cantidad baho di crimen compara cu resto di mundo, pero ora tin matamento, e ta causa daño grandi. Na 2016, un trahado di un cas di persona cu discapacidad a mata 19 y herida 20 persona.

Mas morto mientras Nepal ta otorga mas permiso pa subi Mount Everest

NEPAL (AP) – E cantidad di permiso pa hende por subi Mount Everest ta subiendo, causando morto pasobra hopi hende na mesun momento ta subi sin experiencia di alpinismo, y ta stroba pa otro sigui.

11 persona a muri e temporada aki, e cifra mas halto desde 2015. Ta kere cu mayoria a sufri mal di haltura, falta di aire pa medio di haltura, algo cu por causa dolor di cabes, sacamento y confusion mental.
Antes, e cumbre tabata accesibel pa alpinistanan elite profesional cu placa, pero Nepal a baha e costo pa un expedicion, locual ta pone cu aficionado y esunnan cu kier aventura ta bay. Ta exigi pa nan tin un carta di dokter cu



ta garantisa cu ta fisicamente apto.
Pa haltura, nan tin algun ora pa subi pa no risca di problema di pulmon yena cu likido. Tampoco ora hende muri, ningun tin energia pa baha e curpa. "Cada minuut ta conta. Grupo di hende sin experiencia ta pone expedicion tarda di 12 ora pa 17 ora pa subi, sea pa cansancio of falta di guia."
Nepal no tin regla pa determina cuanto permiso por otorga, cualkier persona cu un carta di dokter por paga $11.000 pa haya un permiso. E aña aki a duna 381 permiso, e cantidad mas grandi segun gobierno. Oficialnan di turismo Nepales no tin intencion di restringi e cantidad di permiso otorga, na luga di esey, ta curasha mas turista y alpinista pa bin 'tanto pa placer como fama', segun Mohan Krishna Sapkota, secretario na Ministerio di Turismo y Aviacion Civil.
"No tin control suficiente den area di permiso. Tur hende kier subi pa sinti na top di mundo. Mas hende ta bin, mas permiso, mas negoshi. Pero e riesgo mas grandi ta cu bida ta wordo perdi", Mirza Ali a bisa, kende ta alpinista di Pakistan y tin su compania di turismo.

A.T.A. a ricibi consehonan clave di alumnonan di Pius X School







ORANJESTAD - Pa e di cuater aña consecutivo, A.T.A. ta forma parti y ta inverti den 'Raad Van Kinderen' na Aruba pa conscientisa hobennan y asina amplia conocemento di e industria turistico y laga hobennan participa activamente den loke ta e pilar di nos economia, esta e industria turistico.

Cada aña ta scoge un scol preparatorio unda cu e alumnonan ta haya e tarea di formula solucionnan pa un dilema particular. Durante e aña escolar actual, Pius X School a haya e oportunidad pa traha hunto cu Oficina di Turismo pa soluciona e pregunta/ dilema: 'Con A.T.A. por percura pa Aruba ta mas atractivo pa turistanan cu ta biaha cu famia, y pues incluso cu muchanan?'

E asina yama 'Raad van Kinderen' ta un iniciativa di Prinses Laurentien di Hulanda bao di e fundacion 'Missing Chapter' y Unicef den cual muchanan di scol ta cera conoci cu diferente industria y organisacionnan, cu ta duna nan un dilema pa nan resolve. A base di e dilema cu A.T.A. a formula pa klas cinco di Pius X School nan a haya presentacionnan cu ta splica di e tema den cual, entre otro, a papia riba e retonan pa loke ta famia y muchanan den sentido di actividadnan pa haci, tambe actividadnan cu por haci hunto cu nan sernan keri y con e muchanan cu ta turista por beneficia di cambionan cu ta refleha nan punto di bista y lo beneficia e muchanan local, pero tambe e turista. Esaki ta rekeri tambe pa pensa riba solucionnan nobo pa nos isla y pa mira situacionnan for di un otro perspectiva.

Presente durante e bishita di A.T.A. tawata Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO, Patrick Melchiors DSU Manager, Isha Tapias-Kock Product Specialist y Jonnie Tilma Communications Specialist. Nan a topa, sinta y scucha e grupo di alumnonan riba nan recomendacionnan pa cu e dilemma 'Con A.T.A. por percura pa Aruba ta mas atractivo pa muchanan turista y nan famia?'

Por bisa cu e proyecto aki tawata uno exitoso e aña aki tambe. A.T.A. ta hopi satisfecho cu e ideanan cu a wordo presenta y tambe sorprendi di e variedad di maquettenan colorido cu a wordo traha pa asina pone enfasis di loke e studiantenan ta desea pa por voer uit nan concepto na Aruba.

Despues di e sesion di dialogo, directiva di A.T.A. y di 'Raad van Kinderen' lo sinta hunto pa analisa e informacion obteni y con por implementa esaki den e plannan existente of riba termino corto. E oportunidad ta uno cu ehecutivonan a probecha pa reta e muchanan haciendo preguntanan cual a keda bon contesta.

A.T.A. ta kere y ta sostene e proyecto firmemente ya cu ta brinda un plataforma den cual nos muchanan por amplia nan conocemento riba nos industria turistico, y e oportunidad pa participa activamente desaroyando nan di responsabilidad civico. Por ultimo A.T.A. ta gradici e cabesante di e scol, e maestronan di e klas pa nan tremendo colaboracion.

FCCA cu bunita proyecto compleho di vivienda na Ser'i Noka





ORANJESTAD - Recientemente FCCA a construi un bunita compleho di vivienda na Ser'i Noka na Santa Cruz. E ta un edificio di dos piso y ta consisti di 7 cas. E compleho aki ta situa patras di MFA Santa Cruz. E vivienda nan aki ta destina pa persona nan riba 55 aña.

E piso abou tin tres vivienda di 1 dormitorio cual un di nan ta un vivienda adapta pa un persona den rolstoel. E prome piso tin dos vivienda di 1 dormitorio y dos vivienda di 2 dormitorio.

E proyecto aki a wordo construi segun e sistema tradicional, esta murayanan di bloki di 8 y 6 duim, pisonan y dak di beton. E fachada a wordo embeyece cu randnan di densglass acaba cu graniplast.

BONDIA ARUBA

Acomodacion miembro di AHATA certifica liber di sangura

ORANJESTAD - Durante un ceremonia special organisa pa Departamento di Salud Publico na AHATA, a reconoce e gran esfuerso y responsabilidad cu hotelnan a logra cumpli cun'e durante henter aña 2018, y nan wordo certifica como un acomodacion liber di criadero di sangura.



Departamento di Salud Publico ta consciente cu mantencion di e localidadnan aki liber di criadero di sangura no ta facil y ta rekeri tempo, esfuerso y trabou den ekipo. Durante e ceremoniam nan a presenta un analisis basa riba e inspeccionnan haci, y a duna tipnan con pa spot criadero. AHATA a traha hunto cu Departamento di Salud Publico riba programanan di conscientisacion pa acomodacionnan, motivando tur pa ta mas activo den detecta y deshaci di criadero. Acomodacionnan ta percura pa mantene esaki bou control, y ta cumpli tur aña cu Departamento di Salubridad Publico.

Departamento di Salubridad Publico a presenta e Mosquito Certification anual na tur propiedad cu a pasa nan inspeccion di 2018 cu exito. E miembronan di AHATA cu a ricibi e certificado ta: Amsterdam Manor Beach Resort, Eagle Aruba Resort, Bucuti & Tara Beach Resort, Manchebo Beach Resort, Aruba Marriott Resort, Marriott Aruba Ocean Club, Holiday Inn Aruba, Brickell Bay Beach Club, Divi Aruba All-Inclusive Beach Resort, Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Divi Dutch Village Beach Resort, Divi Village Golf & Beach Resort, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas Renaissance Aruba Resort, Paradera Park Apartments y PalmaAruba Condo.

Presentacion y lectura 'Anthropical'

ORANJESTAD – Awe nochi lo tin lectura y presentacion na Museo Arkeologico Aruba di proyecto Anthropical. Un obra crea pa artista contemporaneo local Alydia Wever, kende a representa Aruba na e di 13 Bienal di Havana Cuba.



Artista Ryan Oduber, kende tambe a forma parti di proyecto, lo haci e presentacion y video di proyecto. Pa e proyecto multidisciplinario aki, Wever a scoge tres artista visual, kendenan ta Kevin Schuit, Glenda Heyliger y Ryan Oduber. Tambe tres bailado, Eva Croes, Kevin Gumbs y Orwin Gomes. E trahenan a ser diseña pa un diseñador Hulandes, Doriene van der Wijst.



Oduber ta bisa cu e presentacion y exposicion ta representa e relacion entre Aruba, Reino Hulandes y Europa. Lo wak for di 4 instalacion di arte y un proyeccion di video arte. Cada artista ta refleha di nan obra nan propio recuerdo di su repertorio cultural. E obhetivo ta consisti di explora su raisnan cultural y reconecta cu e spirito Caribense.

Tema di lectura: 'mitonan colonial y (de)formacion di identidad Caribense' di Luc Alofs. E di dos ta 'herencia immaterial y e Museo Bibo – Rancho' pa Clifford Rosa. E di tres ta 'Bienal di Arte y su impacto pa un pais y e artista' pa Ana Maria Hernandez.

E evento lo tuma luga na e 'Fruteria' di Museo Arkeologico na Schelpstraat 42, Oranjestad, pa 7.30pm.





Jaime Zievinger di Lab HOH ta empleado di luna





ORANJESTAD – Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospital a scoge su empleado di luna di april. Sr. Cilié a revela cu esaki a resulta den persona di Jaime Zievinger.

E tin ya caba 40 aña trahando den departamento di Patologia como analista y ta un empleado ehemplar den e departamento.

Sr. Cilié a gradici'e pe confiansa cu e ta duna hospital y cu semper por depende riba dje. Ta masha satisfecho di e añanan y loke e ta nifica pa Hospital y ta spera di conta riba dje pa hopi aña mas.

E team di e departamento a nomina Jamie Zievinger a base di criterianan duna manera servicial, cooperacion, integridad, profesional y iniciativa. Jaime Zievinger tin tur cualidad menciona pa ta e empleado di luna, pero tambe empleado di aña di hospital asina su colega y teamleider di e departamento Cyrielle Lacle-Diaz a conta. Semper e ta bay e extra miya pa clientenan, pasobra ora yam'e for di orario di trabou e ta cla pa yuda y ta coopera pa cumpli cu e trabou necesario. Hasta ora mester bin mas trempan door di 'drukte' e ta cumpli sin keha. Ademas, e por brinda asistencia ora di autopsia cu por dura mas largo cu normal.

Den su carera Jaime a traha cu diferente colega y asina ta demostra di por traha cu coleganan di diferente caracter. Riba tereno di integridad Jaime ta traha na un manera preciso y nechi. E ta un persona responsabel y ta haci tur posibel pa mehora su trabou si e mes no ta satisfecho cu ne. E privacidad di pashent semper ta na prome luga y e ta traha cu hopi respet pa e pashent. Jaime tambe ta hopi profesional y ta domina su funcion y trabou hopi bon. Aunke e tin 40 aña caba den servicio e ta keda mantene su conocemento y ta prudente den busca informacion den literatura.

Jaime no a spera cu e lo bira empleado di luna y tabata un sorpresa grandi pe. E ta haya cu ta algo hopi great di su coleganan pa a nomin'e como empleado di luna. Pa por ta haciendo e trabou aki pa 40 aña, el a duna di conoce cu mester tin amor p'e trabou y e sigur ta stima su trabou.

Jaime ta asisti na e autopsia medico y forensico. Diariamente su trabou ta encera na analisa e parti humano cu ta bin di e camber di operacion, dokter di cuero, veterinario etc. Ta manda e sample pe unda cu e ta corta nan, hinca nan den un cassette, despues e ta bay den un mashin pa saca e awa for di e 'weefsel' te ora e bira un tipo di wax. Ta cort'e y traha un 'slide' cu ta wordo entrega pa e patologo cu ta diagnostica kico e pashent tin pa specialistanan por brinda e pashent e tratamento corecto. Pabien Jaime cu e bunita reconocimento bon mereci!







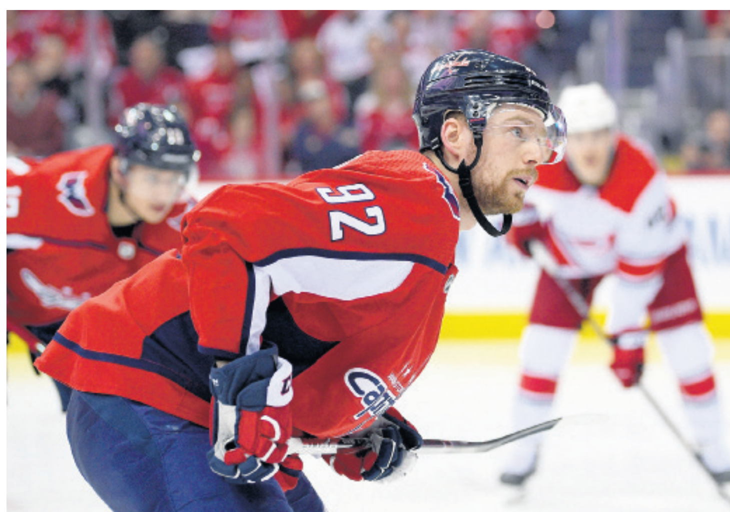


Capitals investigando video cu ta mustra Kuznetsov y puiro blanco

WASHINGTON (AP) – E Washington Capitals a bisa dialuna cu nan a confirma cu strea Evgeny Kuznetsov ta aparece den e video (awo elimina) riba rednan social, cu ta parce di mustr'e den un camber di hotel cu lineananan di puiro blanco riba un mesa su dilanti.

Den un declaracion manda na AP pa vocero Sergey Kocharov, e team ta bisa cu ta den proceso di colecta informacion y no lo duna mas comentario na e momentonan aki.

E video riba Twitter tabatin un mensahe bisando cu esey ta e motibo cu Rusia a perde den e semifinal di campeonato Mundial di hockey. El a mustra Kuznetsov papiando cu un hende, y lineanan di puiro blanco y biyete di dolar Mericano por wordo mira riba e mesa. Kuznetsov no ta toca nada riba e mesa den e video di 22 seconde.



Den un declaracion na e noticiero Ruso, Sport Express, Kuznetsov a bisa cu e video ta di 2018 na Las Vegas, despues cu e Capitals a gana e Stanley Cup. Den su declaracion, Kuznetsov a bisa cu el a bay na e camber di hotel di un amigo, a mira droga y 'muhenan desconoci', a yama un amigo y a bay. "Mi nunca a uza droga, duna mi un test di droga y mi lo pasa esaki"Kuznetsov a bisa Sport express.

Kuznetsov, di 27 aña di edad, tabata e anotado lider di Washington den e playoffs, ora el a gana e Stanley Cup aña pasa. E temporada aki, e centro Ruso tabatin 72 punto den 76 wega, pero apenas un gol durante un perdida den prome ronda contra Carolina.

Contestando tocante e video prome cu Wega 1 di e final di Stanley Cup, comisionado interino Bill Daly a bisa cu NHL no lo tin comentario definitivo dialuna. "Nos ta na altura di e video", Daly a bisa na Boston. "Mi sa cu Evgeny ya a comenta riba dje, y mi sa cu e Capitals tambe a entrega un declaracion. Nos mester colecta un tiki mas informacion pa nos por sa kico nos siguiente pasonan lo ta."

Neymar ta perde capitania di Brazil pa Copa America

RIO DE JANEIRO (AP) — Strea Brasileño, Neymar, a perde e capitania di su team nacional pa Copa America, den otro mobida cu ta sugeri cu e delantero lo ta bou presion pisa pa entrega e titulo di e torneo Suramericano na cas. E veterano Dani Alves lo reemplasa Neymar como capitan.w

Confederacion Brasileño di Futbol (CBF), a bisa den un declaracion dialuna cu e defensa di 36 aña di edad, Alves, un amigo cercano di Neymar cu ta hunga cune na Paris Saint-Germain, lo cuminsa bisti e armband den e partido amistoso contra Qatar dia 5 di juni na Brasilia.

E Copa America lo wordo hunga entre dia 14 di juni y dia 7 di juli proximo, y e prome partido di Brazil lo ta contra Bolivia na Sao Paulo, e dia di apertura.



Neymar, di 27 aña di edad, tabata capitan di su team nacional desde nan eliminacion durante cuartos di final di Mundial contra Belgica na 2018. Coach di Brazil a bisa entonces cu e kier a duna mas responsabilidad na e delantero, kende ta ricibi critica di fanaticonan Brasileño desde su presentacion decepcionante na Rusia.

Decision di Tite ta yega despues di altercado di Neymar cu un fan na e final di Cup Frances dia 27 di april ultimo. E delantero a pidi dispensa pa e suceso despues cu PSG a perde den penalty contra Rennes, pero esey no tabata suficiente pa keda cu e armband. Coach di Brazil ta bou presion desde e momento ey pa kita e capitania for di Neymar.

Alves a gana e Copa America na 2007, y a anota un gol den e victoria 3-0 contra Argentina den e final. E tabata spera di bira capitan di Brazil durante e Mundial na Rusia, pero el a sufri un lesion riba su rudia banda robes, cual no a permiti e pa hunga.

Preparacionnan di Brazil pa Copa America a wordo para dialuna, cu hungadonan resumiendo training ayera atardi. Brazil ta den Grupo A, cu Bolivia, Venezuela y Peru.

Xavi Hernandez lo coach campeon Qatari, Al-Sadd

DOHA, Qatar (AP) — Strea di Barcelona, Xavi Hernandes, lo cuminsa su carera como coach cu e club Qatari, Al-Sadd.

Al-Sadd ta bisa cu Xavi ta tumando cargo di e team cu el a yuda bira campeon di liga Qatari e temporada aki. E centrocampista di 39 aña di edad a hunga cuatro temporada cu Al-Sadd, despues di un carera di 17 aña cu Barcelona.

Xavi tin e record di mayor cantidad di wega hunga, esta 767 pa Barcelona, y a yuda e club gana cuatro titulo di Champions League y ocho Liga Spaño. Tambe el a hunga den e team Spaño campeon durante Mundial di 2010 y 2008, y e Campeonato Europeo di 2012.

Al-Sadd ta bisa cu e team di Xavi lo reuni na Barcelona na juli pa un training camp pre- temporada den e region di Catalonia.



Ciccone ta gana etapa 16; Carapaz ta mantene liderazgo di Giro



PONTE DI LEGNO, Italia (AP) — Giulio Ciccone di Italia a gana e etapa mas dificil di Giro d'Italia ayera, mientras Richard Carapz a permanece como lider general despues di un otro dia decepcionante pa e faborito, Primoz Roglic.

Ciccone, kende ta core pa Trek-Segafredo, a pasa e ciclista Checo, Jan Hirt, na final di e pida montañoso. E duo tabata parti di un breakway grandi, cu a scapa trempan den e di 16 etapa.

"Mi tabata wardando pa un di dos victoria den etapa pa dos aña", segun Ciccone, di 24 aña di edad, kende a gana un etapa den su debut di Giro na 2016. "Pues mi a grita cu alegria riba linea final, pasobra tabata un dia complica cu hopi yobida y friu. Jan Hirt no kier a coopera, pues tabata un tiki nervioso entre nos, pero na final mi ta contento cu tur cos."

Mester a altera e ruta pa motibo di sneeuw pisa riba e Passo Gavia y riesgo di un avalancha, pero ainda a inclui e dificil ascenso riba Mortirolo na final di un carera di 194km for di Lovere na Ponte di Legno.

Fasuto Masnada tabata na di tres luga, 1 minuut 20 seconde tras di e dos coredo su dilanti, y 21 seconde dilanti di e faborito local, Vincenzo Nibali, kende a pasa Roglic pa keda na di dos luga total. Nibali ta 1:47 tras di Caparaz. Roglic a cay na di tres luga, 2:09 tras di e ciclista Ecuatoriano, kende ta core pa Movistar.

"E berdad ta cu tabata un dia hopi complica, specialmente pa motibo di e condicionnan climatico y e subidanan", Carapaz a bisa. "Pero como team nos a traha hopi bon pa Mikel Landa y mi mes. Ta un bon dia pa locual ta tempo gana."

Roglic, kende a perde tempo despues cu e tabata involucra den un accidente den etapa 15 diadomingo, a cuminsa e dia 47 seconde tras di Carapaz, pero no a logra sigui ora Nibali a ataca poco despues di mita di e subida di Mortirolo, 34km leu di e linea final. E subida ta 11.9km largo, cu gradiente averahe di 10.9 porciento y cu rampanan sosteni di 18porciento.

Roglic a recupera tempo den e bahada bou yobida, cortando e deficit na 40 seconde, pero Nibali y Carapaz a responde.

"Nos kier a purba haci algo y nos a logra, esta reverti e situacion cu Roglic", Alberto Volpi, kende ta director di sports di Bahrain-Merida – e team pa cual Nibali ta core, a bisa. "Mi mester felicita e coredonan... Carapaz ta birando un oponente dificil, pero nos tin Nibali."

E Giro ta continua den e montañanan mañan pa e di 17 etapa, un ruta di 181km for di Commezzadura na Anterselva, cerca di frontera cu Austria.

E carera di tres siman ta caba na Verona diadomingo.

Revista Sports Illustrated bendi pa $110 miyon

NEW YORK (AP) — E popular revista Sports Illustrated a wordo bedi pa $110 miyon na un compania cu ta specialisa den maneha marcanan di moda, entretenimento y deporte, incluyendo derechonan di marketing riba Shaquille O'Neal y Muhammad Ali.

E bendedo, Meredith Corp., lo continua manehando e edicion impreso, y e pagina di internet SI.com, pa sikiera dos aña mas. Su editornan lo permanece na trabou, y e revista lo tin independencia editorial.

E acuerdo ta permiti Sports Illustrated pa crece den areanan manera eSports, mientras Meredith por continua 'produciendo periodismo y storianan independiente, ganado di premio", hefe di edicion di SI, Christ Stone, a



bisa den un declaracion.

No ta conoci kico lo pasa despues di dos aña, aunke ta posibel cu Meredith y e cumprado nobo, Authentic Brands Group, lo por extende nan acuerdo di licencia, e terminonan di cual no a wordo revela.

E revista ta 'asina esencial den e psyche di sport', segun Samir Husni, director di e Centro di Innovacion di Revista na Universidad di Mississippi, hasta despues cu e revista a perde un tiki di su lustro cu entrada di ESPN den periodismo deportivo decadanan atras. "Mi no ta kere Sports Illustrated ta desapareciendo por lo pronto", Husni a bisa.

Meredith pa hopi tempo a publica e revista Martha Stewart Living bou di un acuerdo di licencia. "Nos ta kere cu lo tin un exito similar desaroyando e vitalidad y rentabilitad di Sports Illustrated", vocero di Meredith, Jill Davidson, a bisa.

Pa awo, el a bisa cu Meredith y Authentic a tin 'metanan alcansabel y ambicioso' y lo evalua e asociacion aki dos aña. El a bisa cu no tin plan pa cambia e frecuencia di e revista. E edicion impreso, cual antes tabata semanal, awo ta sali cada otro siman.

Authentic a bisa cu e ta mira oportunidad pa crece Sports Illustrated den medionan digital, social y television, haciendo e 'un lider den estilo di bida y entretenemento'.

Authentic lo tuma over marketing y desaroyo di negoshi, y lo busca otro oportunidad pa licencia den productonan, contenido original, y eventonan en bibo. E compania a bisa cu ta mira oportunidad pa uza e brand Sports Illustrated pa crece mercadonan pa pustamento di sport y competencianan di weganan di video, conoci como esports.

E portfolio di Authentic ta inclui Nine West, Nautica, Juicy Couture y Frederick's of Hollywood.

Sports Illustrated, cu a cuminsa publica na 1954, ta cubri sport y tin un edicion anual di trahe di baño. El a lucha mientras avisonan impreso ta huy pa internet, y editornan di deporte digital ta aparece. E circulacion di e revista a cay cu 8.6% den e ultimo cinco aña, na 2.8 miyon, segun e Alliance for Audited Media. Publicacionnan rival tambe a sufri. ESPN, por ehempel, a bisa na april cu lo shut down su revista impreso.

Macuarima Spark Elektra a derota Jay's Tire

ORANJESTAD - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Sofball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veld di Dragon Hitters.





Den categoria AA e ekipo di Jay's Tire kendenan ta para solido na segundo puesto a enfrenta un Macuarima Spark Elektra cu hopi hamber pa gana y aki Macuarima a pone un showdown desde prome entrada pa seya un victoria contra Jay's Tire. Macuarima como ekipo a bati di 30-14 pa un averahe di 467 mientras Jay's Tire como ekipo a bay di 17-5 pa un averahe di 294. Boxscore final Macuarima Spark elektra 18 careda, 14 hit, 1 eror y ta laga 8 coredo na base. Jay's Tire 5 careda, 5 hit, 5 eror y ta laga 3 coredo den circulacion. Macuarima a sali brabo pikiendo 4 careda den promer inning ta amplia esaki cu 6 den di dos, 2 mas den tercer entrada y 6 den cabes di cuater inning. Jay's Tire a purba reacciona pero sin suerte anotando 1 careda den prome y tercer inning y 3 den bom di 4 inning. Miho batiadonan pa Macuarima ta Jermain Ras di 3-2 cu 2 careda anota y 2 impuha, Javier Croes di 4-2 cu 4 rbi, Jean Pierre Geerman di 4-3 cu 4 careda anota , 2 impuha incluyendo un triple, Ray Bernabela 3-2, Jorrick Briesen 3-2 cu 2 careda anota mas 3 rbi.

Pa Jay's Tire a destaca na plato Nathan Berkel 2-2, Jason Orman 1-1, Artoir Herrera y Jeromin Kelly ambos di 2-1. Juan Chirino ta pone un otro victoria riba su nomber cubriendo 4 inning completo enfrentando 20 batiado tirando 28 bola, 46 strike pa un total di 74 pitch, permitiendo 5 careda di cual 2 ta limpi mas 5 hit regalando 2 base por bola y ta propina 6 strike out. E hoben Gerald Maduro ta habri pero ta accidenta cu un lansamento cu ta dal e y ta bandona wega lagando e wega 4-0 den prome inning y ta wordo releva pa Giancarlo Gomez kende ta lansa 46 pitch permitiendo 6 careda, 5 hit y ta regala 1 base por bola enfrentando 13 batiado. Jorge Santana ta drenta releva 1 inning y 2 tercio y ta permiti 2 careda limpi mientras Andresito Maduro ta tira 1 inning, 1 bola, 13 strike enfrentando 10 batiado permitiendo 6 careda limpi mas 6 hit. Asina Macuarima Spark Elektra a derota Jay's Tire

Aruba prome pais cu ta organisa Torneo ABC

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e torneo interinsular ABC, unda Aruba, Corsou y Bonaire a topa otro tras di borchi di dam.
Cada pais a presenta cu 2 team di 2 persona. Bonaire y Corsou a manda un hungado hubenil mientras Aruba cu ta e pais organisado por a participa cu 2 hungado hubenil.









E prome team di Aruba ta wordo representa door di Mario Jansen y Annelaine Jacobs. Segundo team di Aruba door di Octavio Croes y Delbert Alexander.
Hungado hubenil di Aruba ta e rumannan Alan y Angel Suarez.
E weganan a tuma luga den e members lounge di Playa Linda Resort.
Diabierna 2 rond a wordo hunga y diasabra 2 rond.
Diadomingo tawata tin entregamento di premio na e ganadonan.
Na prome luga a termina Corsou cu un total di 15 punto den e 2 teamnan conta hunto.
Un team di Bonaire so (Bon1) a tabla un team di Corsou (Kor2). Corsou a gana tur e otro encuentronan.
Na di 2 luga, a termina Bonaire. Aruba-2 a tabla 2 wega cu Bonaire.
Den seccion hubenil, Aruba a bay cu e prome luga. Alan a tabla un wega so, contra su ruman y a gana di Corsou di Bonaire.
Na di 2 luga tawata tin un empate entre Angel Suarez di Aruba y Virginio Cicilia di Bonaire. Angel tawata tin 3 wega empata y Virginio 1 gana, 1 tabla y 1 perdi.
Pa kibra empate, nos a check kende tin mas wega gana. Virginio Cicilia di Bonaire a keda e ora na di 2 luga y Angel di Aruba na tercer luga.
Den e seccion di adulto di e teamnan, nos a saca e bromer 3 luganan individual.
Na prome luga a sali Mijail Eisden. Mijail a gana tur su weganan y a score 8 punto for di 4 partido.
Na segundo luga, tawata tin un empate entre Carlos Lorevil di Korsou, Norwin Lau di Bonaire, Richinel Anthony di Bonaire y Silvio Blijden di Korsou. Nan tur 4 a score 5 punto for di 4 partido. Carlos y Norwin a hunga den e prome team y ta e prome hungado den e team. Pues nan a haya contrincante mas fuerte. E team di Corsou a gana mas punto cu e team di Bonaire y asina Carlos a bay cu e segundo luga y Norwin Lau cu e tercer luga.

Best scorer pa Aruba tawata Octavio Croes. El a gana 1 wega y tabla 1.
Durante entregamento di premio, Corsou y Bonaire a elogia Aruba pa e bon organisacion di e torneo ABC. Otro aña Bonaire ta na beurt pa organisa esaki.
Tambe a wordo menciona cu Aruba ta e pais cu a propone e encuentro ABC aki, na 2004 y ta e prome pais cu a organisa e torneo ABC aki. Esaki a bira un exito, cu despues di 15 aña, ainda esaki ta tumando luga.

Booshi Wever (UPP):

'Gobierno di Aruba, director di Dow y Serlimar ta keda colabora cu corupcion di Otmar'

ORANJESTAD - Despues di a bishita Serlimar mi a expresa publicamente cu un maneho devastador ta tumando luga den e compania estatal aki. Mi por a constata cu e minister, den su afan pa hustifica su maneho, no a desmenti nada di loke mi a trece dilanti. Loke si Otmar a logra ta involucra tanto gobierno di Aruba como e director di Serlimar y di DOW den su actonan corupto. Ta importante pa pueblo haya sa di e informacion cu mi a logra di compila den bishita na varios facilidadnan di e 3 diferente companianan.



Nos a informa pueblo caba, cu a aumenta e "tipping-fee" di 120 pa 180 florin pa ton. Di e 180 florin aki, Serlimar ta haya 60 florin pa e por paga e compania cu na un manera fishy, pa no bisa corupto, a haya a un deal miyonario. Pero loke ta tristo ta cu Ecogas a ofrece Serlimar pa haci e trabou aki pa 18 florin pa ton. E cuenta no a caba aki, pasobra e "Sprookje" di "Waste to Energy" lo bay nifica cu e "tipping-fee" di 180 florin lo subi te na mas o menos 800 florin pa ton. Ta premira cu pa motibo di e maneho devesatador aki, companianan cu ta traha riba e tereno di desperdicio lo haya nan mes obliga di kita hende for di trabou.

En busca di mas informacion pa verifica nos ponencianan, nos a busca contacto cu e director di Serlimar. Nos preocupacion a bira mas grandi despues cu a papia cu e director di Serlimar. Riba preguntanan importante manera cuanto porcentahe di e fluho di desperdicio cu Aruba ta produci ta bay na e facilidad na Pos Chikito, e no por a produci ningun cifra. Pa casi un aña ta pagando miles di florin pa algo cu no tin ningun estudio di e factibilidad economico di esaki y cu no ta den uzo ainda.

Riba nos pregunta cuanto ton di desperdicio e "Sprookje", esta Waste to Energy di Otmar mester pa e por draai, tampoco e no sa! Informacion cu nos tin ta indica cu lo mester bay importa casi mesun hopi desperdicio cu Aruba ta produci awor aki for di Corsou y Bonaire. Esaki ta pone nos pensa cu e director aki ta un simpel "mucha manda" di Otmar.

UPP a pidi pa haya copia di e destaho bou man di december 2018 na unda cu ya caba nos a bisa cu tin actonan cu ta cay bou di e denominacion di corupcion. Nos no a haya copia pero, nos por a bay wak nan, pues "ter inzage". Wel awor nos ta compronde pakico nos no por haya copia. Otmar ta hopi miedoso y cobarde pa no duna nos copia. Si bo no tin cos di sconde, publica e documentonan. No publica informacion di e compania di amigo, pero Otmar mester publica e cartanan cu e mes a manda of esunnan cu DOW a manda. Ta tristo pa constata con directornan ta laga Otmar intimida y chantahia nan. Con por ta posibel cu un director por presta su mes pa bisa Otmar den un carta na december 2018 cu "Optie 2" di un compania cu participa den e "destaho bou man" ta e miho opcion y despues sucumbi pa presion y chantahe di Otmar pa awe papia otro cos? Y esaki ta un di e cartanan cu Otmar no kier pa mira luz di dia. E director obviamente ta bira complice den henter e corupcion aki.

Un otro carta cu Otmar no kier duna nos un copia, ta esun na unda e ta duna instruccion na DOW cu nan mester bay pa "Optie 3" cu ta di e compania di su miembro di e Scorpio Cartel. Riba e carta ey den huki robes e ta skirbi e instruccion aki na man: "CRF. Optie 3 Aangezien Optie 2 Geen incenirator inhoudt!!" Esaki simplemente ta un mentira!! Optie 2 TIN un incenirator!! Awor si esaki no ta corupcion, kico ta corupcion anto. No ta manera di privilegia un amigo. Anto cu ayudo di e director di DOW, e director di Serlimar y henter e Raad van Toezicht. Un RvT cu tin representacion di comercio y sindicalismo!! Unda boso Nos a keda?Of boso ta apoya corupcion tambe?

Algo hopi peculiar den henter e asunto aki ta e hecho cu ta parce cu tur hende ta den un "mood" di indiferencia na unda ta crea e pensamento cu ta BOOSHI ta zeur y Otmar ta esun cu ta haci bon. A lubida cu e mesun indiferencia aki ta loke a hinca Aruba den e debacle financiero mas grandi di nos democracia. Ta parce cu e indiferencia ey a penetra no solamente den e gremio comercial y sindical pero ta parce cu henter e sector politico ta indiferente, pasobra atrobe ta parce un biaha mas: "Nobody Cares!" Nos tin mas cu un aña ta denunciando e asuntonan aki y nos lo no cansa, nos lo sigui cu e lucha aki te ora cu nos logra para e bagamunderianan aki.

Mirando tur loke nos a trece padilanti di e fixed-bidding, fixed deal, gañamento, gesjoemel y privilegiamento, nos ta yega na e tristo conclusion y nos mester bisa; "J'ACCUSE, Otmar ta Corupto"!!!

Parlamentario Robert Candelaria (AVP) :

'Gobierno mester stop di manda mensahenan contradictorio'



ORANJESTAD - Parlamentario Robert Candelaria di e Fraccion di AVP, siguiendo di cerca e declaracionnan di minister Rudy Lampe durante e siman aki, a lamenta e hecho cu e mandatario ta cuestiona profesionalismo di hendenan cu hopi aña di experiencia/experticio den e ramo di adiccion. Tur esaki den un afan pa defende e intencion di su partido y su gobierno pa legalisa droga na Aruba, scondi bou capa di medicinal, pero mara na cultivo propio na cas.

Expertonan local na Aruba bisando mesun cos, Marihuana ta un di e droganan cu adictonan ta experimenta cu ne prome cu nan bay na droganan mas pisa. Locual cu ta berdad tambe ta cu no ta tur hende cu a uza marihuana ta bira un adicto, pero locual cu si ta berdad ta, cu no por uza palabra bunita pa lag'e zona mas nechi cu e ta: Hendenan cu ta adicto of cu tabata adicto ta bisa cu nan a cuminsa dor di uza Marihuana y no di e otro banda. No ta solamente minister Lampe su expertonan, pero tin mas experto tanto local como internacional cu ta mustra e banda cu nos tin cu tene cuenta cu ne.

Parlamentario Candelaria a remarca cu minister Lampe a enfatisa di kier yuda den e problema di adiccion, yuda pone un stop, anto no por haci esaki bisando cu ta bay legalisa Cannabis. Informa pueblo di su riesgonan, traha riba prevencion, no legalisa! E ta prohibi caba, lag'e prohibi, laga e ley keda haci su trabou di bisa cu no mag.

Den su entrevista minister Lampe a menciona cu gobierno su intencion ta di spaar placa, baha gasto. E forma real cu bo ta yuda combati adiccion ta prevencion, no legalisacion. Uzando como ehempel, Parlamentario Robert Candelaria a bisa, nan kier pone e cos bo dilanti, pone riba mesa y bisa bo miho bo no uz'e pasobra bo por bira adicto, anto e ora no bin cu ne!

Importante e ora pa comunidad stop di haya señalnan mixto di gobierno y den e caso aki di minister Lampe. Gobierno tin cu bisa nan ta contra y cla y esey nan no ta haciendo. Adiccion ta algo serio y delicado. Tuma ehempel di e experiencia propio di parlamentario Ricardo Croes (RED). Mayoria adicto ta bisa Bo mesun cos, nan a cuminsa na Marihuana y despues na droga mas pisa. Un gobierno cu realmente ta aprecia su pueblo no por bisa 'Ban legalisa marihuana', nan no por ta serio!

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Minister di Enseñansa mester duna claridad na e trahadonan di Traimerdia'

ORANJESTAD - Durante un encuentro e siman aki den parlamento cu minister di Enseñansa a trata e tema di Traimerdia. Parlamentario di POR, Alan Howell a indica cu e reunion aki ta uno hopi importante pa tur esunnan cu ta traha na Traimerdia y Nos Atardi.

E por compronde e situacion di e personanan aki, kende ta sinti nan mes hopi bruha cu tur loke ta pasando. "Mi mes a keda bastante confundi despues di e diferente reunionnan cu tabatin unda a scucha diferente criticanan y opinionnan cu tabatin".

Howell ta di opinion cu lo tabata miho pa yama un reunion publico y no un encuentro (bijeenkomst) pa asina e empleadonan por a haya contesta riba e preguntanan, dudanan y inkietudnan cu nan tin.

Riba declaracionnan di e minister en cuestion, kende a bisa cu el a pasa den un forma global riba e preguntanan ricibi for di parlamentarionan, Alan a indica cu pasa di e forma aki riba e preguntanan no lo yuda. E mes lo a desea di scucha e respuestanan riba esakinan pa asina por haya claridad y por papia cu e trahadonan y si mester sigura e trahadonan cu loke ta ser papia pafo en berdad ta 'fake news'. P'esey el a pidi minister di Enseñansa si e por a contesta toch e 50 preguntanan realisa na su persona por escrito.

Despues cu parlamentario Alan Howell a presenta esaki, varios di su coleganan a pidi pa enberdad haya e contesta di e 50 preguntanan por escrito of pa yama un reunion publico pa por atende e situacion di Traimerdia den forma amplio y haya e respuestanan cu no solamente e parlamentarionan, pero specialmente e trahadonan di Traimerdia merece y kier haya sa.

Despues di e encuentro empleadonan di Traimerdia a gradici parlamentario Howell pa para tras di nan dignamente.



Parlamentario Marlon Sneek(AVP):

‘Gobierno tin cu manda minister Lampe cas pa evita desaster den enseñansa’

ORANJESTAD - Aruba mester haya un otro minister di enseñansa segun lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ya cu Aruba tin problema den enseñansa for di crèche te na universidad.

Entre otro sr Sneek a mustra cu por ehempel e situacion di crèchenan, ta for di algun aña caba a sinta cu manehadonan di crèchenan, parlamento a sinta cu e hendenan aki riba e ley aki, for di cual a introduci varios amienda pa cosnan cu nan tabata di opinion tabata haci falta den e ley aki.

A pidi un periodo di transicion, pa garantisa cu den cada un di e crèchenan aki, caminda no simplemente ta djis wak pa mucha pero pa garantisa cu tin un desaroyo tambe na momento cu e mucha ta na e crèche y asina garantisa cu tin standardnan cu tur mayor por sa na unda nan a hiba nan yiu, pa e yiu no ta unda cu ta, pa mayornan por bay nan trabou cu tur trankilidad cu nan yiu ta wordo cuida manera mester ta.



“Esaki ta mesun cos cu e ley cu AVP a introduci pa cuido di nos hendenan grandi, awe por mira cu e minister cu tin e maneho aki bou di su encarga, si ta implementando esaki y poco poco cada un di e casnan di cuido aki tin cu bay cumpli cu exigencianan cu ta stipula den e ley.

Pero awor diripiente ‘from nowhere’ minister ta lanta bisa cu e ley di crèche no ta sirbi y ta pone esaki un banda pero sin presenta un alternativa concreto pa e ley aki.

Pero tur caminda, Tra’i merdia, DPS, crèchenan y tur caminda cu e minister aki pone su man, ta problema so e ta crea y ta reina caos tur caminda, caminda tur dia e preocupacion y insiguridad entre maestronan, ta sigui crece.

Recientemente tabata turno di Universidad di Aruba caminda e “board of trusty” a emiti un carta pa minister Lampe cu ta bisa hopi cos pero aki e minister ta sigui pretende cu tur cos ta “koek en ei”.

E carta ta bisa lo siguiente literalmente:
“It is with e heavy heart that I’m writing this e-mail to you, to inform you, that I will be stepping down as Presidente of the Board of Trustees and Chairman of the daily board at the end of my current appointment, period which will expire on May 31 of this academic year.

As yio may know, the current legislation of the Landsverordening UA who govern our education instalation at UA, provide that the existing members of the board of trustees, can be reappointed for another four years term.

I have recently informed the board of trustees and the daily board, that under the current circumstances, I will no longer be available for nomination to renew the current appointment.”

Pues e carta ta bisa tur cos, esta cu e Presidente di e hunta di directiva di universidad, no ta interesa pa wordo reeligi pa un periodo nobo bou di e circunstancianan cu a existi na e momentonan aki.

E director den su carta a sigui mustra lo siguiente:
“I consider it as important and transparent to inform you that the remaining board members, have also submitted their respective letter of resignation.”

Pues na mes momento a informa e minister cu e otro miembronan tambe a entrega nan carta di retiro, pues si e minister ta sigui pretende cu tur cos ta koek en ei, ta con bin tur hende ta baha bay?

Con por ta cu un hende kende pa cuater aña a dirigi nos universidad, ta bisa bo cu bou di e circunstancianan actual, e lo no sigui den su posicion mientras cu tur esunnan cu tabata compaña su persona den e board, tambe a entrega nan retiro y a baha bay en bloc.

E accionnan aki mester por bisa minister Lampe algo toch, pero ta e minister aki so kier tabata solo cu un dede y ta increibel cu cuanto cos ta pasando den enseñansa y tur cos segun minister Lampe, ta culpa di otronan y no di su persona.

Nos ta lamenta e desaroyonan aki y nos ta spera cu esunnan cu ta sostene gobierno, tanto coleganan minister como tambe esunnan den parlamento, di kende algun di nan ta maestronan di scol, mi ta spera cu nan bin bij y bisa: “ a yega e momento pa nos tin un otro minister di enseñansa, si no ta cuestion di get rid di e sosten den parlamento.

Un sosten cu no ta ni necesario ya cu gobierno keda cu 11 asiento, nan por sigui dilanti pero ta increibel loke ta pasando den nos enseñansa y ta bon pa esunnan den enseñansa sa cu ta despues di 10 aña, ta bay mira e desaster cu e minister aki ta cometiendo.

Nos cu tin mas conocemento di e materia ta mira cu sigui asina, ta un desaster nos ta bay tin pa e pais aki pa loke ta nos educacion, pa loke ta nos hobennan.
No por mira ningun programa cu ta garantisa cu e hoben ta bay haya mas oportunidad den enseñansa, al contrario ta un guera tin tur dia den enseñansa caminda nos por a mira kico a pasa avond MAVO, middag MAVO y ora papia cu e minister e ta bisa cu no nada a pasa.

Pero e proceso manera middag MAVO a cuminsa, cu e lo no sigui, cu tur hende mester a bay avond MAVO, y cu prome cu october di 2018 mester tabatin e prome examennan pero na luna di september tabatin studiantenan cu no tabata ni inscribi ainda.

Minister splica ta con e studiantenan aki por bay studia su materia pa october caba e traha su prome SO e tempo ey.

Pues un desaster di marca mayor dor di un minister cu no sa kico e ta haciendo pa loke ta enseñansa, kende tur ora ta bisa cu e tin masha hopi diploma, kisas pa duna les pero ora di maneha, ta otro habilidad e mester tin y por mira cu e persona aki no tin habilidad pa haci esaki,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

'E-Government lo yuda brinda servicio mas eficiente y transparente'



ORANJESTAD - Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray tumando nota di e bishita di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na Estonia pa participa den e e-Governance Conference, a expresa cu un e-Government na Aruba ta sumamente importante pa facilita y agilisa e proceduranan den aparato Gubernamental na Aruba.

Siendo un pais chikito, e pensamento di hopi ta cu e proceduranan aki ta hopi mas facil compara cu pa paisnan grandi, sinembargo, e Parlamentario ta indica cu esaki no ta asina. Pa bin cu un idea por ta facil, pero transforme den realidad ta bira dificil mirando specialmente cu financia pa un idea of procedura aki no ta facil pa yega na dje. Ademas, pa haci esaki un realidad, mester tin un gobierno cu ta para y ta kere den sistemanan y proceduranan moderno asina y dimes ta dispuesto pa pone e placa disponibel.

Den un mundo den transformacion y digitalisacion, ta totalmente logico pa Aruba tambe para keto na esaki y sigur gobierno pa cu su funcionamento mirando e hecho cu esaki tin su efecto pero tambe ta den cooperacion entre gobierno, sector priva, NGO's, etc. Mas agilisa y digitalisa e procesonan di e diferente departamentonan gubernamental, mas eficiente y efectivo e servicio ta bira y tambe mas transparente.

Biniendo for di mundo di data, e parlamentario ta bisa cu un sistema digitalisa ta brinda mas informacion tambe cu ta hopi importante. Varios departamento, incluyendo e departamentonan bou di cua nan e metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta biba, tambe ta indica cu hopi biaha pa logra yega na e indicadornan y targetnan di SDGs, ta necesario pa tin mucho mas Data obtenibel. Aruba tambe ta un di e 193 paisnan cu a firma pa e metanan di SDGs di Nacionnan Uni pa logra e metanan aki pa 2030. E sistema di midi cu ta cumpli cu metanan di SDGs ta na un forma standarisa y ta un set di target y indicadornan pre determina pa Nacionnan Uni. Pa Aruba tambe cumpli, mester tin mas Data disponibel y obtenibel. Sistemanan di introduccion di e-Government y digitalisacion di procesonan den e sector gubernamental, unda cu hopi mas informacion por bira disponibel den sentido di estadisticamente, lo yuda agilisa e servicionan pero tambe ta brinda informacion cu tambe ta un plus.

"Mi ta felicita prome minister pa e echo cu el a wordo invita pa e conferencia importante aki di e-Government na Estonia. Como e persona cu e ta, mi sa cu prome minister lo trece pa Aruba e informacion y conocemento y lo purba transforma esaki den innovacion den sector gubernamental. Ohala cu e proyecto di e-Government aki por wordo ehecuta pa asina den un termino corto y a largo plaso trece agilisacion y eficiencia den e sistema di trabou di e sector gubernamental. E mundo comercial tambe ta pidi pa esaki mirando e echo cu tin hopi 'redtape', hopi retraso door di diferente procedura. e-Government lo yuda agilisa esaki tambe. Di mi banda mi ta hopi positivo riba e echo cu Prome Minister no solamente a wordo invita na e Conferencia na Estonia sino tambe e tin e vision y determinacion pa yuda agilisa e sistema den e aparato gubernamental y haci e dunamento di servicio mas eficiente y transparente", parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

'Minister Oduber ta depolitisa DIP cu dos candidato di POR na cabes'

ORANJESTAD - Miembro di fraccion di AVP, sr Benny Sevinger a mustra cu programa di gobernacion di gabinete Wever Croes, cu fecha di 17 di november 2017, a keda acorda cu lo pone henter e proceso di dunamento di tereno, den man di DIP.

Esaki pa motibo cu e minister nobo di infrastructura, Otmar Oduber, ta kere cu e momento a yega pa depolitisa e departamento aki, pa asina evita cu ta beneficia cierto hendenan den e proceso di otorgamento di tereno.

"Aruba tin un gobierno cu for di prome dia caba, ta conoci como un gobierno gañado di pueblo, priminti cantidad di cos, pa despues bira haci net lo contrario di loke a wordo priminti y caminda e consecuencianan desastroso, ta bay riba lomba di pueblo.

Den e acuerdo di gobernacion riba pagina 28-29 ta ser acorda entre e tres partidonan di coalicion cu minister di infrastructura Otmar Oduber, lo bay bin cu un maneho nobo den e proceso di otorgacion di tereno, pa asina depolitisa e proceso aki y duna mas transparencia na henter e proceso di dunamento di tereno.

E acuerdo ta mustra cu henter e proceso aki lo ta den man di e departamento concerni, esta DIP pa asina evita cu minister lo por influencia e decision of lo tin algo di bisa den e proceso pa asina segun minister Oduber, evita cu politica lo hunga un rol den e derecho di un ciudadano pa haya un pida tereno.

Pero en realidad e minister aki a crea henter sistema caminda practicamente por bisa cu el a centralisa henter e proceso di otorgamento di tereno via di DIP, pero caminda su persona ta esun cu ta defini y dicidi tur cos y kende ta haya un kende no ta haya tereno.

Despues di a firma e acuerdo di gobernacion cu e cambio aki, tur hende ta na altura cu e minister a dicidi di hala tur esunnan responsabel den maneho di DIP un banda y na luga di nan, el a nombra dos candidato cu tabata riba lista di su partido POR como esunnan encarga cu e proceso aki.

Un di e candidatonan aki di POR ta esun cu ta atende cu otorgamento di tereno comercial y otro cu otorgamento di tereno pa vivienda, pues na luga di depolitisa e proceso, esaki ta completamente den man di politiconan di partido POR cu na cabes e propio lider di POR, esta minister Otmar Oduber.

Tur siman e minister aki ta sinta na DIP y repasa henter e maneho cu e kier mira cu ta wordo ehecuta y ta repasa entre otro e lista di peticionnan pa tereno di ciudadanonan cu ta buscando un pida tereno pa construi un cas.

Pues e minister kier a crea e impresion cu tur hende tin derecho di haci peticion pa un pida tereno pero cu esaki no mester ta a base di su color politico pero cu su maneho y cambionan introduci na DIP, awor politica ta wordo haci mas cu nunca.

Pues aki un biaha mas ta keda confirma cu e actual gobierno no ta sincero cu pueblo, no ta cumpli cu promesanan haci y ta duna pueblo informacion falso y ta crea scenarionan pa saca probecho politico di esaki.

Por ehempel tin un aviso den medionan di comunicacion cu dia 29 di mei oficina di DIP ta cera pero esaki pa e hecho cu e minister a bolbe organisa un gala presentacion politico pa duna un centenares di ciudadano nan papel di tereno, of mas bien nan peticion pa tereno, den un ambiente politico total cu ta net lo contrario di loke nan a acorda den e acuerdo di gobernacion," parlamentario Benny Sevinger a declara.



□Señor ta mi wardador,
mi n□tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Diana F. Richardson

Cari□osamente yama: □Lady D□
✳ 12-10-1946 ✝ 28-05-2019

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 03 Juni 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 01 Juni 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia faecimento di nos ser keri:



Sra. Sixta Paulina Schwengle

Mihor conoci como□Chita□
***22-06-1938 - □27-05-2019**

Acto di condolencia y cremacion lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 1 di juni 2019 di 9□or pa 11□or di mainta

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific□e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di:



Odhila Amorisa Marquez

Nomber di cariño □Dhila□
***18-07-1976 - □23-05-2019**

Na number di su
Querida Mayornan: Lucia □Cuchi□Werleman
□Gregorio □Papi□Marquez

Moscotanan stima:
□Damian, □Ferry, Honey, Rexy y Viggo

Tanta y Omonan: □Francisca Werleman y famia
Pedro Werleman y famia
□Mario Werleman y famia
Lucas (Yull) Werleman y famia
Elsa Werleman y famia
□Clara Brown-Vasquez y famia
Arlina Vasquez y famia
□Betty Vasquez
Jenny Croes-Marquez y famia
Deniris Marquez y famia
Elsa Marquez
Ondina Marquez y famia
Vivian Marquez y famia
Gladys Rasmijn y famia
Primo y primanan stima na Aruba, Hulanda, Merca.

Madrina: Adrey Curriel y Vivian Marquez

Padrino: Filomeno Figaroa

Ihanan: Jesseline Martinus (Tita)
Emylaine Dijkhoff

Comer y Compernan.

Manera Tanta: Juanita y Rubira Roys

Bisiñanan: Benito Martinus
Hubert Tromp y famia
Humphrey Hoek y famia

Mescos cu ruman:
Siera Henriquez y famia
Peter Correa y famia
Tania Djaoen y famia
Fernando Vrolijk y famia
Sandra Brown y famia
Rodney Rodriquez y famia
Erica Rozenberg
Juri Robert
Stichting Maneho Aruba su Carnaval (SMAC) y voluntario.
Black Widows Team: Mens erger je niet.
Demas amigo y amiganan cu ta hopi pa menshona.

Demas famia: Infazon, Velasquez, Wellace, Quijada, Brokke, Croes, Geerman, Thiel, Werleman.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 1 juni 2019 na Aurora Funeral Home for di 6□or di atardi pa 9□or di anochi.

Encarecidamente nos ta prefera pa bin cu trahe alegre.
Lo bai tin un box disponible pa un bon causa.

□Señor ta mi wardador,
mi n□tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Arturo Cotarelo-Idigoras

Mihor conoci como: "Artie"
Ex- Empleado di Lago y El Gaucho
✳ 01-10-1940 ✝ 27-05-2019

Na nomber di su:

Yiu stima: Sharine □Lily□Cotarelo-Idigoras

Nieto stima: Shaun Kelkboom

Ex-esposa: Ursy Nassy

Rumannan:
□Luis Cotarelo-Idigoras y esposa Beulah
Alicia Cotarelo-Idigoras
□Rosa de Moura Cotarelo-Idigoras

Subrina(o)nan Stima:
Gina y Dirk Jan Boerwinkel-Botta y famia
Riri y Melvin Massari-Botta y famia
Omira y Peter Schuit-Botta y famia
Mary Cotarelo-Idigoras y famia
Sandra Cotarelo-Idigoras
Tina Cotarelo-Idigoras
Elvira, Chori, Manuel y Carlos Levalle

Bon Bisiña: Glenn Briezen y famia

Prima stima: Fortunata □Nanai□y Sixto Zievinger

Demas primo(a)nan

Ayudantenan na cas: Lidwina v/d Linden, Morelys del Valle, Javier Torres.

Luz Sanchez y demas famia di "Cas di Cuido Los Años Dorados"

Demas famianan: Cotarelo-Idigoras, Tromp, Geerman, Trimon, Botta, Nassy, Kelkboom, Peterson, Boerwinkel, Massari, Schuit, Frank, Arends, Semeleer, Hart, Dirksz, Wong, Eisden, Leito, de Cuba, Oduber, Falconi, Cristina, Koolman, Fingal, Dijkhoff y Zievinger.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

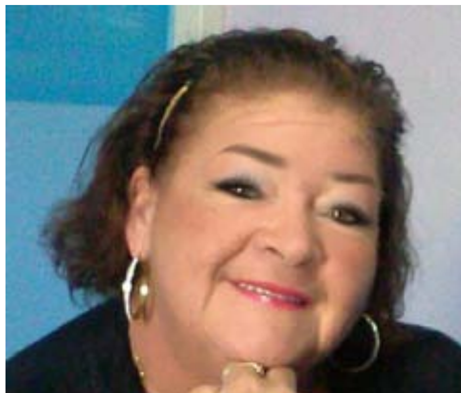
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar Diabierna 31 Mei 2019 pa 11or di Mainta na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di Mainta na Ad Patres. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu después di cremashon nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Helen Kock

Mihor conoci como □Mama□
*** 8 juli 1954 - □24 mei 2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Cadencia Pierre

Mihor conoci como □Cadens□
***01-05-1948 - □03-05-2019**

Entiero a wordo posponi te un proximo aviso



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Maria M. L. Bislik

Mihor conoci como □Dina□
***08-12-1953 - □27-05-2019**

Na nomber di su:
Tata: †Doen Bislik
Mama: †Annie Bislik-Croes
Rumannan: Estanislau R.M. “Mai” y Marianita A. “Nita”Bislik-Feliciana
†Severo L. “Joonchi” Bislik
Seferino R. “Sa” y Margriet Bislik-Feliciano
Bernadina M.D.C. “Poppy” Gilhuys Bislik y John Gilhuys
Amigonan di cas: Rosa y Elsi Kelly y Belina
Rumannan di cas: Edwin Arendsz y Bano Lopez
Primo(a)nan, amigo, conocirnan y bisiñanan.
Sobrino(a)nan: Silvester Jr., Jeffrey, Nick, Andry-Ann, Felipe “Checo” Wernet, Janine, Janette, Severick, Gidry, Sandry, Murielle, Errol, Jonathan
Ihanan: Ivy Geerman y Janine Bislik
Pepe:
Patricia Werleman y †Cornea Croes
Padrino: †Omo Mai Bislik
Demas famia: Bislik, Croes, Lopez,Dirksz, Feliciana, Feliciano, Petrochi, Gilhuys, Yrausquin, Albertsz, Arendsz, Herrera, de Palm, Lejuez, Winterdaal, Lee, Maduro, Kelly, Rudolfo, Oduber, Celaire, Bikker

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar diaranson **29 di mei 2019** na Aurora Funeral Home di **12or pa 2or** di atardi despues na **Misa Inmaculada Concepcion** na Sta Cruz di **2□or pa 4□or** di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Yerlin Gregorio Mendieta

Mihor conoci como Chino
***08 February 1994**
□19 Mei 2019

Na nomber di su:

Mama: Jacqueline Nadall
Tata: Edgar Mendieta □Gomez
Ruman: Allan E. Maduro, Dayana P. Mendieta
Wela: Cecilia Angel □Maduro
Welo: Silvio Nadall
Padrino: Mariano Angel
Madrina: Esther Thiel - Arends
Tantanan: Jeannie Maduro, Dixienne Sanny Oduber □Arends, Geraldine Nadall
Omo: Geomar Nadall
Prima y Primonan: André L. Petrocthi, Mitzy Betancur, Jasmine Oduber, Jarzinho Petrocthi
Rudolf Schwengle y famia, Jamie Schwengle y famia
Su bon amigonan: Marc Fowler y Famia
Saturno Henriquez y Famia
Ivan Thiel y Famia
Jorge Croes
Ismael Jordy Koolman y Famia
Bryan Gomez y Famia
Andrew Marquez y Famia

Demas famia, amigo(a)nan y conocirnan: Mendieta, Nadall, Maduro, Figaroa, Dijkhoff, Maduro, Thiel, Oduber, Donayre, Rueda, Betancur, Wernet, Fowler, Hoo, Solognier, Henricus, Petrocthi, Henriquez, Toledo, Mitchell, Tsu, Isabela, Marchena, Tromp, Nuñes, De Castro, Guanipa, Thielman, Soto Soto, Ras, Campbel, Boyce, Croes, Versteeg, Vrieswijk, Gonzales, Trimon, Mansur, Valentijn, Raphaela, Yarzagaray, De Windt, Geertruida, Zijlstra, Dirksen, Mejia, Beselink, Rasmijn, Arends, Kock, Gumbs, Paskel, Lanoy, Catalina, Willems, Pieters, Gomez, Winklaar, Law, De Nobrega, Rosel, Castro, Stolk, Garcia, Croeze, Solognier, Rudel, Peterson, Wing, Cen, Marquez, Goijla, Zapiain, Boekhoudt, Silie, Broekman, Angela, Kuipéri, Chalgut, Silvania, Gama, Romero, Ambrosio, Kock,

Famia y amigonan MGAT, Coleganan di DA, Ex-coleganan di Jaced Wheels, Ex-coleganan di Kooyman y Ex-coleganan di Flexo Man Power.

Condolencia lo ta diabierna 31 mei 2019, for di 6´or di atardi pa 9´or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 1 juni 2019, for di 9´or pa 11´or mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico Sabana Basora.

Nos ta pidi encarecidamente pa bin bisti na colornan cla sea blanco, blauw cla of cualkier color cla cu ta alegre manera semper Chino tawata.

Nos disculpa si den tristesa y dolor nos por a keda sin menciona un otro famia.

Nos ta lamenta despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Mei 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6791
6919
5249
3540

BIG 4
Sorteo # 5835
7392

1OFF
Sorteo # 540
8599

ZODIAC
Sorteo # 4594
4522
Piscis

KORSOU
Sorteo # 2419
1851
7272
9422

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	210.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 06-08-12-24-30

Sorteo # 4776		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
7	x Match 4	56.000,-
183	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 06-10-19-26

Sorteo # 1163		Mega Ball 01
0	x Jackpot	
2	x match 4	
5	x Afl. 500,00	380.000,-
78	x Afl 50.00	
80	x Afl.15,00	

MINI MEGA / MEGA PLUS — Afl. 480.000,-



DIARIO	*4385-6727-9944*
SUPER 4	*2098*
FLAMINGO	*8388-6833-5783*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Mei 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2574
9168
9580
4854

BIG 4
Sorteo # 2574
0157

1OFF
Sorteo # 630
8811

ZODIAC
Sorteo # 2574
3843
Gemini

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	210.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	55.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	370.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA / MEGA PLUS — Afl. 470.000,-



Aries

Eventonan social por pone bo den contacto cu personanan nobo interesante cu ta comparti bo interesnan. Esaki mester ta un experiencia agradabel. Number di suerte pa awe: 10, 15, 6, 12, 16, 8.



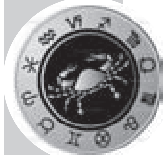
Tauro

Awe ta posibel pa bo desea di dedica un poco di tempo na hardin. Di hecho bo por tin un serie di tarea pa realisa na cas y patio, pero tambe bo por tin amigonan ta warda bo. Number di suerte pa awe : 36, 11, 7, 13, 17, 9.



Geminis

Explora bo interesnan intelectual por pone en marcha bo curiosidad, aunke loke bo siña bo por plantia mas pregunta cu contesta. Tambe lo bo kier reuni cu bo amigonan pa discuti e informacion nobo aki. Number di suerte pa awe: 29, 12, 8, 14, 18, 10.



Cancer

Bo por ricibi bishita di hende jong cu noticia y informacion pa comparti. Probablemente lo bo pasa mayor parti di bo oranan na cas y esey bo gusta. Number di suerte awe: 21, 13, 9, 15, 19, 11.



Leo

Bo telefon no lo stop di ring awe. Amigo y familiarnan por tin bon noticia y informacion interesante pa comparti, mirando cu lo bo kier pasa hopi tempo papiando cu nan. Number di suerte awe: 2, 14, 10, 16, 20, 12.



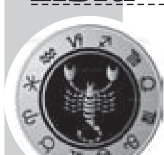
Virgo

Situacion financiero a bay basta bon cu bo. Bo kier pa tur cos bay miho ainda pero bo por sinti temporalmente un poco desanima. Parce cu lo bo tin cu sigui traha duro pa bo mantene e ritmo. Number di suerte awe: 29, 15, 11, 17, 21, 13.



Libra

Awe bo por pensa cu bo tin un aspecto horibel y por ta bo kier Sali cambia bo aspecto. Cumpra paña nobo y sali haci ehercicio. A pesar cu ta probabel bo ta basta bon, esaki por haci bo bon. Number di suerte awe: 40, 16, 12, 18, 22, 14.



Scorpio

Por ta bo por tin e sensacion cu ningun hende kier bo pesar cu no tin ningun rason real pa esey. Bo relacionnan mes ta bastante fuerte, pero bo ritmo ta bao di loke bo falta. Number di suerte awe: 8, 17, 13, 19, 23, 15.



Sagitario

E plannan pa reuni bo cu bo amigonan awe nochi por retrasa debi na e responsabilidad. Esey no lo bay stop bo pero lo nifica cu lo bo reuni cu nan un tiki mas laat. Number di suerte awe: 39, 18, 14, 20, 24, 16.



Capricornio

Ta posibel bo cu tin cu traha un tiki mas duro pa gana placa awo. Esey por implica pa tin cu dedica tempo extra na un tarea of simplemente por nifica cu lo bo tin cu haci algun biahe adicional pa banco. Number di suerte awe: 6, 19, 15, 21, 25, 17.



Aquario

Awe por produci un tardansa den ricibi algun tipo di reconocimento. Esaki por ta decepcionante, pero no laga esey desanima bo. Lo bo bay skirbi esey, aunke kisas no na tempo. Number di suerte awe: 15, 20, 16, 22, 26, 18.



Pisces

Por ta cu awe lo bo tin cu ocupa di documentonan legal relaciona cu placa. Bo mente ta specialmente lihe y apropia pa bo por ocupa di e tema ey eficientemente dunando bo libertad pa actividadnan mas dushi. Number di suerte awe: 24, 21, 17, 23, 27, 19.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
St. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	23	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
FRI	24	PACIFIC PRINCESS	08.00	16.00	C
WED	29	MONARCH	08.00	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu localmente un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo : 7:01pm subida di solo : 6:13am.

Biento:
Modera for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 to 50 km/hr, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tin cambionan grandi den e tipo di clima cu tin actualmente. De bes en cuando mas nubia lo pasa riba nos area cu principalmente den oranan di marduga y mainta trempan chens pa localmente un awasero pasahero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia.

Silver Entrepreneurship Workshop

ORANJESTAD - Si acaso bo ta un pensionado, of dentro di corto plaso lo baha cu pensioen y bo kier sigui uza bo carera y experiencia di bida den bo mesun negoshi y ta pensando: 'con pa cuminsa' of 'kico pa bay haci awo' of si bo tin un negoshi y banda di esaki kier update bo mes cu tecnologia y innovacion……..

Esaki ta bo oportunidad pa bin haya un posibel contesta ariba bo preguntanan, y na mes un momento haya sa mas tocante algun experiencia di comerciantenan actual den e tayer di:

"Silver Entrepreneurship"

IDEA (Desaroyo pa Empresa Arubano) un unidad di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, a organisando e tayer aki y ta invita tur persona cu kier bira un entrepreneur, cu ta cay den e grupo di meta menciona aki riba, pa bin participa den e tayer, cu sigur lo aporta na boso conocemento.

Diferente profesional den diferente ramo lo bay presenta e tayer. Durante e dianan di e tayer, e oradornan lo yuda bo brainstorm bo ideanan y haci nan ideanan bira realidad.

E siguiente oradornan lo ta presente y lo presenta e siguiente topiconan:

- Sr. Dave Martinus, Certified Business Coach pa ActionCOACH, y lo presenta 'Kico ta encera entrepreneurship';
- Sr. Marc Croes, Policy Advisor Sustainable Development Planning na Departamento di Asuntonan Economico; y lo elabora 'Con pa aplica e tema sostenibilidad den bo negoshi';
- Notaris Johnson; lo presenta temanan di: bedrijfsvormen (eenmanszaak/ NV/ VBA), bedrijfsopvolgingen (diferencia den companianan) ora cu bo lo kier cuminsa un negoshi y tambe lo presenta tocante testamenten/ nalatenschap (kico por laga atras y pa ken);
- DEZHI, afdeling di Vestiging van Bedrijven lo papia di tur e tipo di vestigingsvergunningen (permisonan pa establece un negoshi) cu tin y cu bo lo por aplica na e departamento aki y IDEA, lo papia tocante tur nan servicio- y trainingnan/ curso cu nan sa ofrece na clientenan;
- Sr. Benny Richardson, lo papia y mustra e importancia pa ta exitoso den bo bida personal door di biba un bida saludabel (come saludabel y sport). Tur esaki ta bo mindset pa ta un entrepreneur exitoso!;
- Sr. Kenneth Faustin, broker na Best Buy Aruba y un Certified Auctioneer, lo papia tocante oportunidad comercial den 'Real Estate';
- SVB, lo presenta tocante wergevers- en werknemers verzekering (primanan social);
- Sra. Tamarah Arends-Croes, Business Electronic Sales Specialist na RBC Bank, lo elabora riba nan procedura pa habri un account y e producto/ servicionan innovativo cu RBC ta ofrece;
- Futura, lo presenta 2 topico: 'Future of Work' y 'Design Thinking' special pa pensionadonan;
- Santa Rosa, con bo por haci agricultura bira comercial;
- Sra. Cindy Clark, Managing Director di Accura Tax Consultancy, lo elabora tocante impuesto relevante pa un entrepreneur;
- SETAR, lo elabora tocante e importancia di 'Digital Marketing'. Lo duna tips efectivo con pa promove bo negoshi via social media manera Facebook, Instagram, Google Search. Y lo papia tambe tocante Direct E-mail;
- Lo tin intercambio di experiencia di:

- Lionel Rumnit, kende ta specialisa como Job Coach na 'Trampolin pa Trabao', y lo conta, con e ta train e personanan cu disabilidad pa den futuro por drenta den mercado laboral den nos sociedad;

- Rosa Alberto, propietario di Ginger Aruba Rosken, kende a cuminsa su negoshi ora e la drenta su edad di pensioen;

Loui Richardson propietario di Invest Secure; con pa continua cu bo negoshi ora bo yega bo edad di pension;

- Sr. Merrill Robles (un pensionado), con e ta yuda comunidad pa medio di un negoshi y pafo di un negoshi.

E tayernan ta completamente gratis y ta tuma luga dianan 10 pa 14 juni venidero, entre 8:15 a.m. pa 12:30 p.m na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. na Sun Plaza, di dos piso, sala # 25, di 8.15 am pa 12.30 pm.

Solamente si acaso bo persona ta desea di participa ful e siman den e tayer, mester registra obligatoriamente via e siguiente link:

https://www.eventbrite.com/e/silver-entrepreneurship-workshop-for-the-retired-or-soon-to-be-retired-tickets-62437630634

Si acaso mester di mas informacion por yama diaranson 29 mei of desde dialuna 3 juni, Judella Trim of Louella Croes na telefon #: 521-2400/521-2440/521-2439.
Cupo ta limita, nos ta warda bo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yuda bo cu tur informacion y guia necesario.

Studiantenan mester planta 10 mata si nan kier gradua

FILIPINAS (independent.co.uk) – Un ley nobo na Filipinas ta rekeri tur studiante graduando di scol secundario, y tur studiante di universidad, pa planta sikiera 10 mata cada un, prome cu nan gradua.



E ley ta formalisa un tradicion di planta mata ora di graduacion, cual tambe ta spera di combati cambio climatico. E proponentenan di e ley ta bisa cu e legislacion por resulta den casi 525 biyon di mata planta den e region, si adheri apropiadamente na dje.

Representante di partido Magdalo na Filipinas, Gary Alejano, kende tabata e autor principal di e legislacion, a bisa: "Cu mas di 12 miyon studiante graduando di scol basico, casi cinco miyon studiante graduando di scol secundario, y casi mey miyon graduando di universidad cada aña, e iniciativa aki, si implement'e bon, lo sigura cu sikiera 175 miyon mata lo wordo planta cada aña."

Noticiero CNN na Filipinas a bisa: "Hasta si unicamente 10% sobrevivi, esaki ta nifica cu lo tin 525 biyon arbol disponibel pa hubentud por disfruta, ora nan asumi liderazgo den futuro." E matanan lo ser planta den mangel, boske existente, algun area protegi, areanan militar, minanan bandona, y areanan urbano selecta, segun e noticiero.

Gobierno a bisa cu e especienan selecta pa planta mester ta apropia pa cada ubicacion, clima y topografia di e area, y tambe lo tin preferencia pa especienan indigeno.
Ademas di e impacto inmediato pa absorbe carbon cu e matanan, ta spera cu e legislacion lo yuda trece comprension ambiental na generacionnan futuro, y conduci na mas iniciativanan ecologico.
Departamento di Educacion di e pais, y e Comision riba Educacion Avansa hunto lo implementa y sigura cumpliemento di e ley.

Filipinas ta un di e paisnan mas severamente deforesta, cu un cantidad di cubierta forestal cu a cay for di 70porciento na apenas 20 porciento durante siglo 20. Cortamento ilegal di mata ta keda un problema den e pais, y e falta di mata den algun area a exacerba e riesgo y impacto di inundacion y derame.

Trahadonan di planta nuclear ta prepara pa shutdown despues di 47 aña

PLYMOUTH, Mass. (AP) — Trahadonan na e Pilgrim Nuclear Power Station ta preparando pa e ceramento di e planta, despues di 47 aña di operacion.

Diabierna, un team di trahadonan lo cuminsa e proceso di reduci e produccion di energia di e planta, for di e 40% di su capacidad actual, na cero. E proceso lo tuma luga durante un period di cinco ora, den un camber di control di añanan 1970s cu ta contene un cantidad di palanca, boton, y luz.
Durante un simulacion ayera, trahadonan a intercambia comando tocante cua boton pa bira y cua pa primi, pa paga e reactor di forma sigur, mientras alarmanan tabata bati y luznan tabata briya.
Pa shut down e reactor ta e prome stap den un proceso cu lo dura añanan, pa decomisa e planta, retira fuel gasta, y haci e sitio limpi.

E fuel gasta lo wordo warda den caha di concreto.



Ultimo macho di rhino di Sumatra (neushoorn) na Malaysia ta fayece

MALAYSIA (National-Geographic) – E ultimo macho di e especie rhino di Sumatra na Malaysia, Tam, a fayece – un golpi fuerte pa e especie den peliger critico, cual ya caba ta extinto den e pais.



Descubri canando rond un platancion di oil palm na 2008, Tam a wordo captura y transferi na e Tabin Wildlife Reserve, den estado di Sabah. Esfuersonan pa e reproduci cu dos rhino femenino – Puntung, captura na 2011 y Iman, caputra na 2014 – no a duna resultado.

Cu e euthanisacion di Puntung na 2017 pa motibo di cancer, Iman awo ta e unico miembro di su especie na Malaysia. Pa via di decadanan di perdida di habitat y poaching, menos di 80 rhino di Sumatra ta existi den mundo salvahe, mayoria di nan riba e isla di Sumatra. E resto ta plama na Kalimantan, den Borneo Indones.
Tin asina tiki rhino di Sumatra, de hecho, cu expertonan awo ta kere cu isolacion ta e menasa di mas grandi na existencia di e especie. Esaki pasobra hembranan di e especie por desaroya tumor y fibroide den nan organonan reproductivo si nan pasa hopi tempo sin haya un cria. (Esey tabata e causa di infertilidad di Iman. E inabilidad di Puntung pa carga un foetus ta parce di ta causa pa un trampa di casador, y un embaraso cu a faya.) P'esey, na 2018, e gruponan pa conservacion sin fin di lucro, incluyendo e National Geographic Society, a anuncia un colaboracion sin precedente, yama e Sumatran Rhino Rescue. E meta ta pa haya y captura mas rhino cu ta posibel, pa nan por wordo treci hunto pa nan haya yiu den captividad.

"E morto di Tam ta subraya con criticamente importante e esfuersonan colaborativo impuslando e proyecto di Sumatran Rhino Rescue ta", Margaret Kinnaird, wildlife practice leader pa WWF International, a bisa.

E condicion di Tam tabata empeorando desde fin di april, ora su apetito y estado alerta a bira menos, director di Sabah Wildlife Department, Augustine Tuuga, a bisa e corant di Malaysia, The Star. Test di orina a revela cu e riñonnan di Tam, y tal bes otro organonan, a cuminsa faya. Autoridadnan ainda no por bisa pakico estado di salud di Tam a deteriora asina lihe, pero por ta simplemente pa edad avansa. Tam tabata calcula di tin como 30 aña di edad, y e bestianan aki tin un expectativa di bida di 35 pa 40 aña, Tuuga a bisa e corant di Singapore, The StraitsTimes.
"Nos a pone asina hopi speransa pa Tam produci descendiente den captividad, pero e speransa ey a caba ora e dos hembra na Tabin no por a carga foetus", Kinnaird a bisa.

Mientras cu Tam no a logra reproduci riba su mes, su presencia den captividad a yuda nos compronde su especie un tiki miho. "E trabou cu Borneo Rhino Alliance a haci cu tecnica di reproduccion avansa, specialmente cosecha webonan y purba di crea embryo, a hiba nos un stap dilanti pa comprонde e biologia di e especie", segun Susie Ellis, director ehecutivo di International Rhino Foundation. "Publico mester comprонde con precario e sobrevivencia di e rhino di Sumatra ta", segun Ellis. "E perdida di Tam ta representa como 1% di e poblacion."

‘Sunset Awareness Ride’ dirigi pa conscientisa riba coremento di brommer



ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa ofreci pa e medionan local a informa di e evento ‘Sunset Awareness Ride’, cu participacion di gruponan di motorcycle, pa asina crea mas consenshi den comunidad di loke ta trata e mundo di motorcycle.

Jairo Maduro, director di Aruba Driving School y organisado di evento, hunto cu Vladimir de Cuba, boluntario di Motor Unit, Roderich Schwengle di grupo Shoco Legend y Jay Maduro, miembro di Aruba Driving School, durante e conferencia di prensa a splica di e evento aki, cu lo tuma luga mañan diahuebs, dia 30 di mei desde 4or di atardi na Do It Center di Shaba y lo caba 7or cu e sunset na Arashi.

Jairo Maduro a comenta cu e motibo pa cual nan a cuminsa organisa e evento aki ta pa via cu nan a ripara cu ultimamente demasiado accidente ta sosode cu motociclistanan y automobilistanan. Tambe principalmente cu e luna di mei ta e luna di conscientisacion di motorcycle na nivel mundial.

Di mesun manera, Maduro a expresa cu esaki ta e prome aña cu nan a cuminsa cu e evento di conscientisacion pa via di e accidentenan cu a sosode, y cu nan tin e necesidad di haci algo riba e problema ey.

Asina mes, el a manifesta cu e mesun dia na parkeerplaats di Do It Center, e Motor Brigada di Cuerpo di Polis di Aruba lo bay haci un ‘driving demostracion di siguridad’, unda nan lo haci diferente maniobra riba brommer specialmente pa motociclistanan, con nan por reacciona of evita un accidente.

‘E evento aki ta pa crea consciencia, pa asina nos por tin un bida sigur riba careteranan publico’, Maduro a enfatisa, y tambe a declara cu e problema di accidente cu brommer na Aruba ta asina, cu tin un accidente pa siman aproximadamente.

Ademas, el a sigura cu e evento no ta dirigi solamente na e gruponan di motorcycle cu lo participa, manera Camacuri, Shoco Legend, Di Nos Cu Nos, entre otro cu a confirma participacion, sino tambe el a haci un yamada pa tur persona cu ta riba motorcycle of scooter pa acerca na Do It Center mañan.

Di su banda, Vladimir de Cuba, boluntario di Motor Unit a bisa cu esaki ta un iniciativa cu no a wordo haci na Aruba, y ta hopi importante pa conscientisa e automobilistanan, motorcyclenan y esun cu ta core cualkier brommer pa ta consciente riba e trafico rond di nan, y e peaton unda cu tin riba caminda.

“Tin biaha cu e auto no ta worry cu e brommernan, pero si nos ta consciente y pone atencion, bo por evita e mayoria di e accidentenan aki”, De Cuba a sigura.
Tambe el a comenta cu e personanan cu ta coriendo conscientemente por evita cierto accidente of e golpinan cu hopi biaha ta grandi, e desbentaha ta cu nan no tin un auto cu ta protege nan mes.

De Cuba a enfatisa cu nan parti como boluntario di Motor Unit ta un grupo di motociclista cu ta yuda cera diferente caminda den caminata, evento y otro, cu tin 4 aña di existencia, y cu nan ta coopera pa yuda tene e participantenan na caminata of evento un tiki mas protegi. Nan tambe lo bay ta presente den evento aki, pa brinda e proteccion na e participantenan.

Jay Maduro, kende ta miembro di Aruba Driving School, a finalisa e conferencia bisando cu nan a organisa e evento aki pa motibo cu nan como coredo di brommer sa ‘con dushi e coremento di brommer ta, pero tambe ta hopi peligroso’, y p’esey nan ta bin cu e evento aki pa respeta otro, pa e chauffeurnan tin respet riba brommer y autonan mes.

Citgo Petroleum ta papia cu Aruba riba contract refineria



HOUSTON (Reuters) - Segun agencia noticiero Reuters, Citgo Petroleum Corporation estableci na Houston a declara ayera cu nan ta hibando conversacion cu gobierno di Aruba encuanto e contract pa opera nan refineria di petroleo, un dia despues cu Aruba a divulga cu lo forma un comision pa dicidi destino di e planta.

E subsidiario Mericano di e empresa estatal Petroleos de Venezuela SA (Pdvsa) a bisa cu nan ta teniendo “conversacion activo cu nos counterpartnan na Aruba y ta spera cu nos lo por yega na un solucion pa trabao conhunto den futuro.”

“Aruba a bisa dialuna cu nan ta spera di modifica o termina e contract debi na e sancionnan Mericano contra Venezuela cu a stroba produccion,” segun Reuters.

Nota di redaccion: Por nota cierto inexactitud den e noticia, por ehemplo cu Citgo Petroleum lo ta participe den e contract cu Aruba. Ta e holding bao di Pdvsa, PDV Holding estableci na Delaware, ta participe di e contract. Tambe e sucesonan cu y contra Pdvsa no a stroba produccion, pasobra ta trata ainda di rehabilitacion so.

BONDIA ARUBA

Segun Evelino Fingal, no ta cuestion di 'celos'

Ekipo cu a traha riba biyetenan nobo 'no tin e capacidad'



ORANJESTAD – E artista y diseñado di nos biyetenan di florin, Evelino Fingal, no sa pakico Banco Central di Aruba (BCA) no a acerca su persona riba un proposicion pa actualisa di nos biyetenan. E ta haya esaki como un insulto, mientras si BCA a acerca otro y su persona no. "Mi ta puntra, pakico?" el a bisa na e matutino aki.

Na prome luga, nunca el a wordo acerca como autor di e prome serie di biyete den historia monetario di Aruba despues di Status Aparte. Den pasado Fingal ta considera cu su persona a haya un trato sublime di BCA, 'manera deber ser'. Te hasta na aña 2003, el a wordo contrata pa guia e adaptacion di e biyetenan cu a bin cune pa motibo di siguridad.

E ultimo biaha cu e tabatin contacto cu BCA tabata ora cu su mahestad Willem Alexander a bira rey. Considerando e cambio aki den cas real, logicamente esaki tambe tabata trece un cambio den nos moneda di florin. Como cu Fingal tambe a diseña nos moneda, el a pone su mes na disponibilidad di BCA pa diseña e moneda nobo cu e figura di rey. Fingal a declara cu BCA a laga e sa cu lo tuma contacto cune… te dia di awe ainda e ta wardando e contesta di BCA.

Fingal no ta compronde e actitud di BCA pa cu su persona, mientras cu e por a demostra cu su caliber ta mundial. "Bo tin un hende asina aki na Aruba, anto bo no ta haci uzo di dje,"el a bisa. Ainda e no por compronde e actitud aki.

Competencia y capacidad

Fingal a tuma nota cu un competencia pa e diseño di e biyetenan nobo a wordo haci, pero e no tabata asina transparente manera tempo cu su persona a wordo eligi. E ta haya un aspecto fastioso di henter asunto aki, cu si e ta bin cu cierto cosnan relaciona cu e serie nobo di biyete di florin, no ta pasobra e tin 'celos', sino cu su reaccion ta a base di experiencia cu el a pasa aden.

E ta recorda cu e tempo aya na aña augustus 1984, a sali un anuncio den corant no solamente na Aruba, sino otro paisnan bisiña y di nos region. E tabata un convocatorio publico pa busca candidatonan pa traha Aruba su biyetenan y moneda. Tambe Banco Central di Aruba –segun Fingal– tabatin full otro ekipo. E ta haya cu esun cu tin actualmente a demostra cu e serie di biyete nobo, cu nan 'no tin e capacidad en absoluto' pa e trabou aki.

Prome cu e proceso a cana pa Aruba tin su propio banco central y su propio moneda, Fingal ta sinti cu tabata existi un atmosfera di orguyo, cuminsando cu Betico Croes mes, esta cu nos propio hende por. E tempo aya esaki a duna Fingal mas curashi pa participa den e competencia aki y demostra cu e por. Tempo cu e tabata trahando riba e prome serie di nos biyetenan –segun el a compronde for di BCA mes– e tabata un di e 150 personanan cu a logra algo asina. "E no ta un cos comun y coriente cu regularmente ta sosode," el a bisa.

Aunke BCA a informa cu nan a bin cu un comision interno encarga cu implementacion di e biyetenan nobo, Evelino Fingal tin su duda riba con e proceso aki a tuma luga. Segun el a compronde, un grupo di artista pre-selecciona pa BCA solamente por a participa den e competencia aki. Te hasta for di e lista cu a wordo publica di e participantenan, mayoria di nan no ta diseñado grafico, segun Fingal. "Si bo no tin e estudio, bo no por!", el a bisa.

E no ta contra cu un artista ta participa, pero mayoria di artista plastico no tin e capacidad pa haci un trabou di embergadura di diseña biyetenan representativo di un pais. Normalmente, pa un diseñado grafico yega na tur e elementonan cu mester tene cuenta pa pone den bo diseño, e artista mester pasa door di un buki masha diki.

El a tuma nota cu a wordo bisa cu a bin cu varios tipo di hurado, esta publico, tecnico y artistico. Fingal ta bisa cu ta logico cu na dado momento 'tocante gusto bo no por tin discusion'. Sinembargo, cu tur respet pa e miembronan di hurado, Fingal a bisa cu nan por tin gusto si, pero e pregunta ta: Si nan tabatin e conocemento pa haci e seleccion aki?

E ta tribi di bisa cu nan no tabata sa kico ta e necesidad pa un diseño di un biyete. Cu tur e consecuencia y reaccion cu e serie di biyete nobo di florin aki a trece dilanti. Segun Fingal mes a haya di compronde cu e mesun diseñado di e serie di biyete nobo di florin ta asina desapunta, cu na dado momento ni el a bay na e presentacion oficial.

SEPPA a gana referendum na Boogaard Assurantien

ORANJESTAD – Ayera mainta tempran, mediador di gobierno Anselmo Pontilius a bay atende un referendum solicita pa SEPPA, cu a tuma luga den e sede di Boogaard Assurantien. E orario di e referendum tabata di 8'or te 10'or di mainta. E hecho cu el a tuma luga na pia di trabou, esaki a facilita cu e trahadonan por a vota mas lihe.

Un total di 45 trahado tabatin derecho di voto y 44 a haci uzo di e derecho aki prome cu 10'or di mainta, locual a haci cu e orario di e ciere di e referendum a bira mas tempran. E resultado a mustra cu di e 44 trahado cu a vota, 34 a vota pa sindicato SEPPA y e resto di e trahadonan a vota pa niun sindicato.

Den e caso aki, sindicato SEPPA tabatin mester di 23 voto pa gana e referendum, y nan a haya 34 voto. Na final di e referendum conforme na e ley, mediador di gobierno a recomenda ambos partido pa sinta na mesa mas lihe cu ta posibel. Usualmente ta e sindicato cu ta presenta un proposicion pa negosha condicionnan di trabou apart di esunnan existente.

Awe traimerdia tambe ta tuma luga otro referendum pidi pa sindicato FTA pa e trahadonan di Garage Cordia, for di 1:30 di merdia te cu 3:30 atardi na oficina di mediador di gobierno.

